Das Mädchen von Marienburg.

Ein
Fürstliches Familiengemälde
in
fünf Aufzügen.

Von
Franz Kratter.

1795.

Personen.

Peter Alexiowicz, Czaar von Rußland.
Alexander Menzikof, Fürst und Feldmarschall.
Natalia, seine Gemahlinn.
Cathinka.
Friedrich Gluck, Pastor in Marienburg.
Eduard, sein Sohn.
Ein Präsident.
Jakob Morsch, ein holländischer Schiffer.
Vier Kaufleute.
Denschike.
Matrosen.

Die Handlung geht vor in Peterhof, einem Lustschlosse des Czaars.

Erster Aufzug.

Eine ländliche Gegend.

Erster Auftritt.

Pastor Gluck in einem etwas abgetragenen schwarzen Kleide. Eduard eine Zyther unter dem Arm; und einen knotichten Wanderstock, mit einem über den Rücken geschnallten Felleisen.

Eduard.

Hier, mein Vater, müßt ihr ein wenig ausruhen!

Gluck. Ja, mein Sohn! — Haben wir schon zwey Meilen zurückgelegt?

Eduard. So viel gewiß.

Gluck. Bist du müde?

Eduard. Ich lauf euch acht Meilen des Tags, ohne müde zu werden. Aber ihr, mein Vater, ein so alter Mann! — Es schmerzt mich

mehr, als euch, wenn ich sehe, wie ihr euch so mühsam fortschleppt. Ihr sagt freylich nichts dazu, und ihr werdet nie müde, wenn man euch hört. Aber mir dringt jeder eurer wankenden Schritte durchs Herz! — (während dem haben sie sich gesetzt)

Gluck. Ich habe ja noch gesunde Beine.

Eduard. Aber dabey sehr alte Beine. Wißt ihr was, lieber Vater — ich bin ein junger, gesunder, breitschultrichter Kerl, der ungefehr so viel auf sich nimmt, als man einem Esel aufzupacken pflegt. Laßt mich euch wieder einmal eine halbe Meile auf dem Rücken tragen! Meine Zyther nehm ich unter den einen, mein Felleisen unter den andern Arm. O gewiß, lieber Vater, es läßt sich thun!

Gluck. (sich die Augen wischend) Was dir nicht wieder einfällt, Eduard!

Eduard. (zudringlich) Macht mir doch die herzliche Freude, lieber Vater, und laßt mich euch wieder einmal eine halbe Meile auf dem Rücken tragen!

Gluck. Wozu denn das?

Eduard. Ihr seyd nicht schwer; mit euch lauf ich, wo ihr nur immer hin wollt. Und dann die kleine fromme That soll mir mein Gewissen tausendfach belohnen. Wenn ihr einmal nicht mehr seyd — schont eures Alters lieber Vater — da werd ich dann oft mich daran erinnern: auf dieser steinigten Strecke, durch

die=

dieses wüste Thal, auf diesen ermüdenden Sandhügeln hab ich meinen lieben alten Vater auf dem Rücken getragen. Nicht wahr, mein Vater, ihr gebt meiner ungestümen Bitte nach?

Gluck. (ihn an sich drückend und küssend) Mein Eduard! mein Sohn! — Täglich bethe ich zum Himmel: lohne meinem Eduard seine kindliche Liebe; gieb ihm einen Sohn, wie du mir in ihm einen gegeben hast; gieb ihm eine Tochter, wie es meine Catharina war — und du hast ihm mehr als alle Schätze der Welt gegeben! — Aber nimm sie ihm nicht, wie du sie mir genommen hast!

Eduard. (zuversichtlich) Wir finden sie wieder: — das war unser Trost, so lange wir sie suchen; warum sollt es itzt nicht mehr unser Trost seyn, da wir sie, wenn es euch wie mir ist, noch nie so heiß, so ängstlich, mit so hinstrebender Bangigkeit gesucht haben, als itzt, da wir dem Czaar so nahe sind? — Der Wink, den euch jüngst euer Freund von Marienburg aus gab, zum Czaar selbst zu gehen, hat gewiß seine guten Gründe. Auch halte ich große Dinge auf den Czaar. Denkt an mich, Vater, was ich sage: der Czaar schaft uns unser Mädchen wieder!

Gluck. Wenn ers nur kann, Eduard!

Eduard. Zeit wäre es wohl einmal, daß wir sie wieder fänden; suchen wir sie doch bereits fünf volle Monden! — Und wie suchen

wir sie? — War, seit dem wir Marienburg verlassen haben, ein Tag, der nicht seine eigene abentheuerlichen Unfälle für uns hatte?

Gluck. Und doch waren hundert beschwerliche Dinge noch kein Unfall.

Eduard. Wohl wahr! — In elenden Hütten, in Scheunen und Ställen schliefen wir auf Stroh, auf harter Erde besser, als man gewöhnlich in weichen Betten schläft. Wir wurden rein ausgeplündert, und waren dabey ruhig, und murreten nicht, und dankten Gott für unser Leben. Wir hungerten und waren stolz darauf, mit so viel Muth hungern zu können. Trockenes Brod und eine erfrischende Quelle und ein weises herzliches Gespräch über den Werth der Dinge waren uns oft unter dem Obdach irgend einer schattichten Eiche ein festlicher beneidenswerther Schmaus. Männlich dulden heißt auch siegen, pflegt mein Vater zu sagen.

Gluck. Wohl dir, mein Sohn, wenn du dich frühzeitig mit dieser Art zu siegen bekannt zu machen suchst!

Eduard. Und so siegten wir ja über Unbilden von Hitze und Kälte; über ungeheure Sandwüsten; über gähe, drohende Steinklippen; über mannichfaltiges Elend; und was oft schwerer zu bekämpfen ist, als selbst die Wuth der empörten Elemente — oft sogar über böse nichtswürdige Menschen.

Gluck

Gluck. (für sich) Wie entzückt mich der edle Stolz seiner Seele!

Eduard. O welche lehrreiche Schule ward mir diese Wanderschaft an eurer Seite, mein Vater! und was konnt ich nicht alles von euch lernen — Mann zu seyn, zu dulden, sich unabhängig zu machen von Menschen und Leidenschaften; in sich selbst die Quelle seiner Zufriedenheit zu suchen: — gabt ihr mir nicht täglich Beyspiele?

Gluck. O daß dir die Augenblicke meiner Schwächen, die Gebrechlichkeiten meines Geistes eben so lehrreich seyn möchten!

Eduard. Eure Kräfte, mein Vater, verließen euch oft, aber nie eure Weisheit. Die schmerzlichsten Leiden, die einzigen vielleicht — ich dünke mich hier ganz Vater zu seyn — die einzigen, die auch den standhaftesten Mann in die trübste Sinnlosigkeit zu stürzen vermögend sind; die Leiden des Vaters, der seine fromme Tochter in den Händen zügelloser Räuber weis: diese entsetzlichen Leiden sogar littet ihr männlich, mit Würde, mit Größe der Seele!

Gluck. Unser aller Vater dort oben vergebe mirs, wenn ich in mancher trüben Stunde in leises Murren gegen die Heiligkeit seiner Verhängnisse losbrach! — Der Himmel gab ihr den Reitz einer gefälligen Bildung, Witz und Munterkeit, ein empfängliches Herz, reifen männlichen Verstand. Ich habe Saamen der

Wahrheit, und des Edelmuths in ihre Seele gestreut; habe sie zur hohen Tugend erzogen — O Gott! wie übermäßig groß war die Freude des Gärtners, als er seine Blume unter seiner treuen emsigen Pflege mit jedem Tage reiner, liebevoller heranblühen sah. Und auf einmal — auf einmal — (nach einer Pause) Die Stunde der Mitternacht, mein Sohn, wenn du ruhig an meiner Seite schläfst, ist gewöhnlich der bangern Sorge meines Herzens gewiedmet. Da drängt sich mir manchmal der unwillkürliche Gedanke auf: wenn ihr wohl wäre in den Händen ihres Räubers? wenn sie — in dem Augenblick wirds Nacht in meiner Seele, verwirren sich alle meine Sinnen. Ob ich da bethe, ob ich murre, ob ich verzweifle: — das weis der, dessen allsehendes Auge auch in dem sinneverlohrensten Herzen des Menschen deutlich zu lesen weis! — Laß uns weiter, mein Sohn!

Eduard. Es ist neun Uhr nach der Sonne. In einer Stunde sind wir in Peterhof. Euch sollt ichs nicht sagen, Vater — „Seyd gutes Muths!“ und dennoch sag ichs euch — Warum mir heute so wohl ums Herz ist; warum ich nach Peterhof fliegen möchte; warum ich so zuversichtlich auf den Czaar hoffe; warum ichs nicht über mich vermag, heute mit euch zu trauern: — darum fragt mich itzt nicht! Kommt! Auf den Abend essen wir einen Braten

ken, trinken einen Krug Bier, und singen dabey Danklieder zum Himmel.

Gluck. Ein Stückchen Brod, Eduard, und einen Krug Wasser dazu: — auch dabey lassen sich Danklieder zum Himmel singen. Unsere paar Pfennige —

Eduard. In Peterhof kriegt meine Zyther zu thun. Obgleich der Czaar Liebhaber von der Bockspfeife ist, so müßt ich doch ein Stümper meines Handwerks seyn, wenn ichs nicht mit allen Bockspfeifern in und um Peterhof aufnehmen sollte. Einen Braten, lieber Vater, und einen Krug Bier auf den Abend! (im Abgeben) Noch einmal: Der Czaar schaft uns unser Mädchen! (Beyde ab)

Zweyter Auftritt.

Ein Saal im Lustschlosse zu Peterhof.

Nathalia, Chatinka (kommen zu gleicher Zeit von verschiedenen Seiten.)

Natalia. Endlich einmal da. Wo bist du denn den ganzen langen Morgen über gewesen?

Chatinka. Wo ich gewesen bin, beste Fürstinn? — Herumgelaufen bin ich, ergözt hab ich mich an dem mannichfaltigen Zauber der Natur; hinausgesehen hab ich von der Spize des Gartens in die unermeßlichen Flächen des

Meeres, dann nach den Thürmen von Kronstadt, dann hinübergeblickt in die Gegend meiner Heimath, und zu mir selber gesagt: Ach, daß dir doch die Thürme von Marienburg so nahe wären, als die Thürme von Kronstadt! Da kamen dann Bilder vergangener Zeiten vor meine Seele; da dacht ich an Vater und Bruder, wo sie wohl itzt seyn mögen? ob sie noch am Leben sind? was für Wüsten sie itzt um meinetwillen durchirren? ob denn kein Mittel mehr übrig ist, den Ort ihres Aufenthalts zu entdecken? — Und so schwanden schnell die Stunden dieses traurig schönen Morgens dahin!

Natalia. Gefällt dirs hier besser, als in Petersburg?

Chatinka. (ihr die Hände küssend) Möchte mich doch die Güte des Czaars, möchte mich doch eure Güte, vortrefliche Fürstinn, nie vergessen lassen, wer ich bin? Woher ich gekommen bin? Wohin ich wieder zu gehen habe?

Natalia. Darüber hat meine Chatinka nicht Ursache, besorgt zu seyn.

Chatinka. O Fürstinn, die ihr mir so viel in einem seyd! Freundinn, Wohlthäterinn, Mutter der armen fremden Waise! Eure Herablassung, euer liebreiches Zuvorkommen, eure himmlische Milde, gewähren mir oft Augenblicke, in denen ich mich so ganz glücklich dünke, als ich es je in Marienburg in den selig-

sten Stunden der freudetrunkensten Jugend gewesen bin. — Ach daß ein Bruder, den ich unaussprechlich liebe; daß ein Vater, wie es keinen weisern zärtlichern Vater wieder giebt, in weiter Ferne um mich trauern!

Natalia. Vater und Bruder sind vielleicht so ferne nicht mehr. Sey ruhig, gutes Mädchen! — Warum sollten wir nicht den besten Erfolg von unsern Anstalten erwarten?

Chatinka. Sollen wir, dürfen wir das? (munter und entschlossen) Nun ja, ich will es!

Natalia. Da haben wir ja unser Mädchen wieder!

Chatinka. Und nun den ganzen Tag keine trübe Miene mehr.

Natalia. Der Czaar und mein Mann sind hier mit deiner Laune vollkommen zufrieden —

Chatinka. (freudig) Sind sie das? sind sie das wirklich? — O was sind der Czaar und der Feldmarschall für Männer! Wer sollte solchen Männern zu Lieb nicht immer guter Laune seyn wollen, wenn es auch Mühe kosten dürfte? In Marienburg —

Natalia. Kostete dich die gute Laune wohl keine Mühe?

Chatinka. Da war ich vielleicht das harmloseste Geschöpf auf Gottes Erde; da gaukelten mir die lachenden Stunden meines Lebens wie bunte Träume vorüber. Da hättet ihr mich

sehen sollen, beste Fürstinn, im Kreise unserer kleinen Familie; da hättet ihr mich um dieser kleinen guten Familie willen noch eins so lieb gewonnen!

Natalia. Liebes, gutes Geschöpf!

Chatinka. Wir hatten wenig, und unsere Genügsamkeit lebte dabey in vollem Ueberfluße. Ordnung und frohe Lust zur Arbeit verkürzten unsere Tage zu Stunden, stählten unsere Gesundheit, machten uns für den Genuß des süßen, geselligen Lebens empfänglich. Keines von uns schien für sich, Jedes nur für die Seinigen zu leben. O Fürstinn! wer es nicht mit Augen sah, hatte für unsere gegenseitige Theilnahme keine Idee. Es schien, als ob die liebevolle Göttinn Eintracht nur unter uns ihre Wohnstätte aufgeschlagen habe. Nie öffnete mein Vater den Mund, ohne daß nicht eine heilsame Lebensregel für uns aus demselben geflossen wäre; all sein Thun und Lassen war uns Erbauung, war uns Unterricht. Seine Gemeine hieng mit kindlichem Herzen an ihm. Wie liebte uns nicht diese redliche Gemeine um dieses guten Vaters willen! Wo wir uns hinwandten, kam man uns mit Achtung, mit Wohlwollen, mit Liebe entgegen. Der Himmel und die Natur lohnten unsere häuslichen Sorgen mit reichem Segen, mit vollem Gedeihen. Im Garten, in der Scheune, im Keller, in der Küche, hatten wir immer so viel, um gegen unsere gute Nachbarschaft

schaft nachbarlich und gefällig seyn; um den Fremdling in unser Haus aufnehmen, um den Matten erquicken, und der Dürftigkeit mit Trost und Hülfe entgegen eilen zu können. Jeder unserer Tage hatte seine eigenen Freuden für uns!

Natalia. Vortrefliches Herz, um dessen willen ich auch die Andern zu kennen wünschte.

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Menzikof.

Menzikof. Macht euch reisefertig, meine Lieben!

Natalia. Reisefertig?

Menzikof. Und zwar diese Stunde noch!

Natalia. Und zwar mit so wenig Umständen —

Chatinka. — Als ob der Feldmarschall mit seinen Truppen aufbrechen wollte.

Menzikof. Gewöhnlich wird man auch mit dem Aufbruch einer Armee eher fertig, als man ein paar Frauenzimmer in den Wagen zu bringen im Stande ist.

Chatinka. Auch pflegt man mit dem Frauenzimmer so strenges Commando nicht zu führen, als mit einer Armee. Doch wenn es darauf ankommt, den Herrn Feldmarschall über die Ungerechtigkeit seines Vorwurfs zu beschämen, kostet es allenfalls nur ein paar Worte.

Menzikof. Und die paar Worte wären?

Chatinka. Wir sind reisefertig!

Natalia. Brav, Mädchen! wir sind reisefertig!

Menzikof. Zu einer Spazierfahrt, wenn es viel ist. Doch für dießmal solls auch nur zu einer Spazierfahrt seyn. Der Czaar ist übler Laune.

Chatinka. Uebler Laune?

Menzikof. Ich hab' ihm daher zur Zerstreuung eine kleine Familienparthie nach Kronstadt vorgeschlagen. Er nahm sie an, aber mit dem Beding, daß die Gesellschaft nur aus Vieren bestehen, und sich selbst zu Ruderdiensten bequemen soll.

Chatinka. Wohl! ich biethe mich zum Steuermann an.

Menzikof. Angenommen!

Chatinka. Darf man wissen, Herr Feldmarschall, was eigentlich den Czaar so sehr verstimmt hat?

Menzikof. Verschiedenes, das unglücklicherweise zusammen traf. Mißlungene Plane, entdeckte Konspirationen, Anzeigen von Veruntreuungen, von Eigenmächtigkeiten, von Bestechungen. Da führte nun gerade den unglücklichen Küchenmeister Velten sein Stern dem Czaar in die Hände. Es kam zum Wortwechsel. Wie nun Velten schon den deutschen Unfug hat, durchaus nicht zu schweigen, wo er Recht zu haben

ben glaubt, so machte er's auch dießmal. Der Czaar gerieth in Zorn, Velten schwieg noch nicht. Der Czaar hob sein Rohr gegen ihn auf —

Natalia. Und Velten schwieg noch nicht?

Chatinka. Du lieber Himmel! er wird den armen Velten doch wohl nicht —

Menzikof. Der Czaar jagte ihn endlich mit Weib und Kindern zum Teufel.

Natalia. ⎫
Chatinka. ⎭ Mit Weib und Kindern?

Menzikof. Und ließ zugleich den strengen Befehl ergehen, daß Niemand, wer er auch immer sey, bey Verlurst seiner ganzen Gnade, und wenn er ein Amt hat, auch bey Verlurst seines Amtes sich unterstehen soll, für Velten auch nur mit einem Worte Fürsprache einzulegen.

Natalia. Das ist hart!

Chatinka. Das ist — warum soll ich es nicht sagen, was ich dem Czaar so gerne selbst sagen möchte — das ist grausam!

Menzikof. Es geschah im Augenblicke der Hitze.

Chatinka. (zu Natalien) Wollen wirs wagen? Wollen wir unser bischen Fürstengunst aufs Spiel setzen?

Natalia. Ich erbiethe mich dazu.

Menzikof. Nicht doch, sobald wenigstens nicht; vor ein paar Tagen durchaus nicht!

Natalia. Also nicht eher, als bis seine Stelle besetzt, als bis ein halbes Dutzend un-

glücks-

glücklicher Geschöpfe der Verzweiflung Preis gegeben ist? — Wie menschlich und weise, Herr Feldmarschall!

Chatinka. Da hab' ich einen Gedanken. Gilt's eine Wette, Herr Feldmarschall, Velten ist heut noch restituirt?

Menzikof. Die Chatinka vermuthlich verlieren dürfte —

Chatinka. Es kommt darauf an. Ist der Czaar in seinem Kabinet?

Menzikof. Ja!

Chatinka. (geht zum Fenster) Da hab' ich ja meinen Supplikanten schon — einen Supplikanten, der beym Czaar so gut steht, als irgend einer. (Natalia und Menzikof gehen ebenfalls zum Fenster) Nun was sagt ihr dazu, Herr Feldmarschall?

Menzikof. Ich sehe nichts.

Chatinka. Und ihr, Furstinn?

Natalia. Ich eben so wenig.

Chatinka. Und was wäre denn das, was sich dort über Kreuz und Quer im Grase herumtummelt?

Natalia. Das Windspiel doch nicht?

Chatinka. Eben das soll mein Supplikant seyn.

Natalia. } (lachend) Welch ein Einfall!
Menzikof. }

Chatinka. Habt nur die Güte, Herr Feldmarschall, im Namen der Lisette eine kleine Sup-

Supplik aufzusetzen. Ich stecke ihr dieselbe unter das Halsband, und jage sie damit ins Kabinet zum Czaar. Ists so recht?

Natalia. Ein küssenswerther Gedanke!

Menzikof. Der sogleich ausgeführt werden soll. (setzt sich zum Schreiben) Doch dächte ich, die Urheberinn diktirte!

Chatinka. Richtig, das Concept muß der Supplikantinn würdig seyn — (sie diktirt) Eure Majestät! „Unterzeichnete wagt hiemit in ihrem Leben die erste Bitte, und hoffet zur Belohnung ihrer in Diensten ihres gnädigsten „Czaars immer bewiesene Treue und Zärtlichkeit mit Zuversicht die Gewährung derselben. „Sie bittet nämlich um Gnade für den Küchenmeister Velten; denn er hat immer gute „Küche für eure Majestät geführt; hat die unterthänigste Supplikantinn immer gut gehegt „und gepflegt; ist übrigens ein grundehrlicher „Mann, der aus guter Wirthschaft für seinen „Herrn immer arm geblieben ist; und der noch „obendrein die schöne Tugend besitzt, sogar seinem Czaar, wenn er seiner Sache gewiß zu „seyn glaubt, ins Gesicht zu widersprechen. —“

Menzikof. He, Chatinka!

Chatinka. Nur zu, Herr Feldmarschall! Lisette kriegt keine Knutte! (weiter diktirend.) „Willfahren Eure Majestät dieser Bitte, so verspricht sie, sobald nicht wieder mit einer andern ungelegen zu seyn, und verharret Zeit-

„lebens ihres gnädigsten Herrn und Czaars ge-
„treueste dienstergebenste unterthänigst gehorsam-
„ste Lisette„.

Menzikof. (ihr die Schrift überreichend) Ich wünsche guten Erfolg —

Chatinka. Den ich mir auch verspreche. (gegen das Fenster) He, Lisette! Lisette! da da — komm her! (schnell ab)

Vierter Auftritt.

Natalia. Menzikof.

Natalia. Wahrlich, man sollte sie des schönen Einfalls willen beneiden.

Menzikof. (spöttisch) Und ihr um des schönen Einfalls willen auf ein paar Augenblicke weniger gut seyn.

Natalia. So herzlich gut, als ich es vielleicht noch nie war. Wieder ein Beweis gegen deinen Vorwurf, daß jedes Weib, auch bey der strengsten Selbstverläugnung immer noch einen bestimmten unveräußerlichen Grad von Eitelkeit haben müsse.

Menzikof. So unwiderleglich scheint mir eben der Beweis nich zu seyn.

Natalia. Sie ist schön: und gab ich mir nicht täglich Mühe, durch gewähltern Anzug ihrer Schönheit mehr Auffallendes zu geben? Ob ich gleich nicht weis, ob es nicht selbst mein Gemahl

mahl ist, für den ich das gefährliche Mädchen noch gefährlicher zu machen suche.

Menzikof. Eine Gefälligkeit von der gutmüthigsten Art.

Natalia. Wo sie hinkommt, wenden alle Augen sich nach ihr; vergessen alle Augen über ihren Reitzen, daß es sonst noch erträgliche Gesichter in der Nähe giebt. Und hab' ich mich nicht schon so sehr daran gewöhnt, mit ihr vor der Welt zu erscheinen, daß ich mich sogar weniger dünke, daß mir an mir selbst etwas abzugehen scheint, wenn ich Sie nicht an meiner Seite habe?

Menzikof. Der Beweis gewinnt an Stärke und Gewicht.

Natalia. Das einzige, was auch die bescheidendste Eitelkeit in einem gewißen Grade verlegen machen muß, sind treffender Witz, glänzender Verstand und bezaubernde Offenheit. Und war ich nicht immer die Erste, die der Richtigkeit ihres Verstandes alle Gerechtigkeit wiederfahren ließ? die immer sichtbares Behagen an dem liebenswürdigen Wechsel ihrer unversiegbaren Laune äußerte? die selbst dazu beytrug, die Vorzüge ihres Geistes und Herzens in dem schönsten Lichte erscheinen zu lassen? Nun, Unglauben in Person, hast du noch dagegen einzuwenden?

Menzikof. Nichts, als daß selbst in dieser Selbstverläugnung noch ein ziemlicher Grad von Eitelkeit unverkennbar ist.

Natalia. Mit diesem Ausspruche bin ich zufrieden —

Menzikof. Wirklich?

Natalia. Nimmt man seine Zuflucht einmal zur Sophisterey, so ist's ein sicheres Zeichen, daß es einem an Gründen fehlt.

Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Chatinka.

Chatinka. (mit allem Ausdrucke der Freude) Lisette hat ihre Schuldigkeit gethan!

Menzikof. Brav!

Natalia. Vortreflich!

Chatinka. Wie gesagt, ich steckte ihr die Bittschrift unter das Halsband, führte sie zur Kabinetsthüre, und öffnete dieselbe leise. Der Czaar saß am Tische und schrieb. Lisette that den einen Sprung ins Zimmer, den andern auf den Tisch des Czaars. Ich hielt die Thüre eine Spannebreit offen, um alles beobachten zu können. — Sie wedelte, schmeichelte, liebkos'te. Dem Czaar fiel das Papier sogleich in die Augen, er nahm es, las, und lächelte.

Natalia. Und lächelte?

Chatinka. O es war Verzeihung, es war liebevolle Huld, es war schnelle Zurückkehr zur

Mensch-

Menschlichkeit in diesem Lächeln! „Kommst auch du schon mit Suppliken?“ sagte er; „je nun, weil es das erstemal ist, und weil doch“ — hier sprach der Czaar leise. Ich vernahm es nicht, was er so leise sprach; aber vermuthen läßt sich's doch. Was war natürlicher, was dem Herzen des Czaars angemessener, als daß er der Uebereilung seines harten Ausspruchs einen stillen Vorwurf machte? Er griff nach der Feder, und ich flog davon.

Menzikof. Er wird vermuthlich gleich hier seyn?

Chatinka. Die glückliche Lisette machte mir Muth. Nun geht's in einem; nun wag ich es auch, den armen Obersten zu erbitten.

Natalia. Wenn dir das gelingt, Mädchen! —

Chatinka. So ist das einer der schönsten Tage meines Lebens! So habe ich zwey unglückliche Familien mit einmal dem Verderben entrissen.

Natalia. Ich höre den Czaar; wir lassen dich allein! (Natalia und Menzikof gehen ab)

Sechster Auftritt.

Chatinka. Czaar.

Czaar. (mit dem Finger scherzhaft drohend) Chatinka! Chatinka!

Chatinka. Gnädigster Herr!

Czaar. Als Stellvertretterinn magst du ihr sagen, daß zwar zu Gunsten ihres Gesuchs resolvirt worden sey — daß sie sich aber ja sobald nicht unterfangen soll —

Chatinka. Lisette wird sich über ein so strenges Verboth beleidigt finden, wird vermuthlich gar schmollen.

Czaar. Das mag sie.

Chatinka. Das Recht zu bitten hält Lisette für ein heiliges Recht, das die Natur dem schwächern Geschöpfe gegen das stärkere und gewöhnlich auch darum härtere Geschöpf, oft als die einzigen Waffen in die Hände gegeben; mithin —

Czaar. Ey! was die kleine räsonnirende Hundsseele nicht klug und spitzfindig ist!

Chatinka. O Lisette hat Verstand!

Czaar. Der Czaar mag indessen bey Gewährung dieser Bitte immerhin sich ein wenig übereilt haben; mag durch den sonderbaren Einfall überrascht worden seyn —

Chatinka. Als wenn es eine ungerechte, unwürdige Bitte gewesen wäre!

Czaar. Wie weißt du denn, daß die Bitte so gerecht war?

Chatinka. Hätte sie denn sonst mein gnädigster Czaar auf der Stelle, ohne sich einen Augenblick zu bedenken, gewährt? — Gesetzt also, daß es wirklich eine ungerechte, unwürdige Bitte gewesen wäre?

Czaar. Dann hätte es freylich bey der bloßen Bitte bleiben müssen.

Chatinka. Nun so hat ja mein gnädigster Czaar die Bitte nicht des bloßen kindischen Einfalls wegen gewährt. Nie wäre mir der verwegene Gedanke in die Seele gekommen: der Czaar habe einem bloßen Einfall zu Lieb Gnade über eine unglückliche Familie gesprochen. Wo soll ich den Grund zu all dem Guten und Großen, dessen mein Czaar so vieles und mannigfaltiges gethan, anders suchen, als in diesem vortrefflichen Herzen? Was bedarf dieses Herz zur Großmuth oft mehr, als der bloßen Erinnerung? — Freylich giebts der Arten zu erinnern mancherley! Freylich ist die eine mehr, die andere weniger verfänglich.

Czaar. (sie mit Wärme bey der Hand fassend) Chatinka! — Gutes, herzliches Mädchen! — O möchte mich mein Volk so genau, so ganz kennen, als mich dieses liebvolle Geschöpf da kennen gelernt hat!

Chatinka. Da nun dieses große Herz gerade so offen, so theilnehmend, so ganz zum

Wohlwollen gestimmt ist, so wagt auch Chatinka eine Bitte.

Czaar. Ich glaube gar, du lauerst mir gewiße Augenblicke ab?

Chatinka. Es wäre traurig, wenn mein gnädigster Czaar nur Augenblicke menschlichen Wohlwollens hätte: entsetzlich, wenn man ihm diese Augenblicke bloß ablauern müßte!

Czaar. Warum auf einmal so feierlich, Chatinka?

Chatinka. Warum sucht mein gnädigster Czaar auszuweichen? — Warum fürchtet er sich so sehr vor der Zudringlichkeit einer herzlichen Bitte?

Czaar. Wer so bitten kann, ist der nicht furchtbar, wenn er bittet?

Chatinka. Wer hat mich so kühn gemacht, als mein gnädigster Czaar selbst? Wer hat mir so oft, und so nachdrücklich meine Wärme, mit der ich mich für Unglückliche zu verwenden pflege, zum ausgezeichneten Verdienst angerechnet? — In einem solchen Lobspruche, aus dem Munde meines Czaars, bin ich mir selbst zu werth, als daß ich mir je, auch nur aus Uebereilung, aus mitleidiger Schwäche einen Schritt erlauben sollte, dem nicht mein Czaar im Herzen beystimmen müßte.

Czaar. Das nenne ich den Freund schonen!

Chatinka. Nie werde ich wissentlich diese überschwengliche Güte mißbrauchen; nie für ei-

einen Unwürdigen das Wort führen; nie gegen den wirklichen Bösewicht, gegen den muthwilligen Uebertretter der Gesetze meinen Czaar auf den Wegen seiner gerechten Strenge irre zu machen suchen.

Czaar. Nein, das thatst du nie!

Chatinka. Es falle die ewig unversöhnbare Ungnade meines Czaars mit ihrer ganzen erdrückenden Schwere auf mich, wenn ich es je thun werde!

Czaar. Nun so rede, Chatinka!

Chatinka. Erinnert sich mein gnädigster Herr noch des Obristen Lipunof?

Czaar. Ja.

Chatinka. Er sitzt seit zwey Jahren in strengem Gefängniß.

Czaar. Seiner wohl verdienten Strafe wegen!

Chatinka. Es war bloßes Versehen.

Czaar. Aber ein Versehen, das Folgen hatte!

Chatinka. Das ist wahr.

Czaar. Das daher bestraft werden mußte!

Chatinka. Auch das ist wahr: das aber auch, wie sehr brave Männer behaupten wollen, demungeachtet zu hart bestraft worden.

Czaar. Ich denke, gerade so, als er es verdiente!

Chatinka. Er verlor Amt, Vermögen, Ehre, Aussichten — Alles auf einmal. Er

schmachtet seit zwey Jahren im Gefängniß. Er jammert um eine durch ihn unglücklich gewordene Familie; die Familie um ihren Vater, um ihren Ernährer. — Was fehlt einer solchen Strafe noch, um sie entsetzlich zu nennen? Und doch ist sie nur die Strafe des Versehens. — Wer aus uns machte sich noch keines Versehens schuldig? — Was ist Versehen? Was Verbrechen? — Wenn der Czaar das Versehen so entsetzlich bestraft, was für eine Strafe bleibt ihm für das Verbrechen selbst übrig?

Czaar. (nach einer Pause) Lipunof ist frey!

Chatinka. Dank, gnädigster Herr! — Aber frey — und weiter nichts, als frey?

Czaar. (streng) Was soll er mehr?

Chatinka. (empfindlich) Frey seyn und — hungern; frey seyn, und eine verzweiflungsvolle Familie um sich hungern zu sehen! — Seine Strafe soll aufhören; aber sein Elend soll fortdauern! — Auf sein Talent, auf seine ehemaligen Verdienste soll durchaus keine Rücksicht genommen werden? —

Czaar. Ungenügsame Bettlerinn! — Ueberhaupt, was geht dich Lipunof an?

Chatinka. Mensch, was geht dich die leidende Menschheit an? So hätte der Czaar ja auch fragen können. — Nein — nein! diese Frage kam nicht aus eurer Seele! — Man spricht von persönlicher Abneigung, gnädigster Herr!

Herr! laßt diese nicht über eure Güte siegen! — Hier allein steht die Größe des Menschen in ihrer erhabensten Vollendung! — Größeres sah noch kein menschliches Auge; Erhabneres ersann noch keine menschliche Weisheit; so nahe hat noch nichts den Menschen der Allgüte seines Schöpfers gebracht, als die große göttliche Menschlichkeit des Fürsten, der ohne Leidenschaft belohnt, ohne Groll im Herzen straft; der die größte Wohllust seines Lebens darinn sucht, dem Jammer die Thräne vom Auge zutrocknen, und eine Welt von glücklichen Menschen um sich zu schaffen!

Czaar. O Chatinka! — Wär es dem Fürsten gegeben, immer diesen Himmel zu genießen!

Cathinka. Und Lipunof?

Czaar. Ist Kapitain. Ob er in Jahresfrist noch Kapitain, oder wieder Obrister ist, hängt von ihm ab.

Cathinka. (dem Czaar die Hände küssend) O Dank, gnädigster Herr, den innigsten Dank meines Herzens! mit ihm den heißesten Dank aller guten, redlichen Menschen! (will ab)

Czaar. Cathinka!

Chatinka. Gnädigster Herr!

Czaar. Bloßen Dank also? — Nichts von Erkenntlichkeit? — Nicht einmal ein kleines Zeichen von Erkenntlichkeit?

Chatinka. Wie soll ich das verstehen?

Czaar. Nicht einmal einen Kuß?

Ca-

Cathinka. (bedenklich und verschämt) Gnädigster Herr —

Czaar. Ueber die kleine Kleinigkeit so bedenklich?

Cathinka. (zaudernd, dann schnell entschlossen) Nun ja, um der schönen menschlichen Handlung willen! (der Czaar küßt sie, und drückt sie heftig an sich) Laßt mich!

Czaar. (innig) Cathinka!

Cathinka. (sich loswindend) Um des Himmelswillen, laßt mich!

Czaar. Herrliches Geschöpf du!

Cathinka. (beleidigt) Nein, bey Gott, so wars nicht gemeynt! (schnell ab)

Czaar. Herrliches, süßes, liebevolles Geschöpf du! —

Zweyter Aufzug.

Ein Garten in Peterhof.

Erster Auftritt.

Der Czaar. Eduard.

Czaar. (von der einen Seite, in Gedanken verlohren)

„Bey Gott, so war es nicht gemeynt" — rief sie aus empörter Seele, und entfloh!

Eduard. (von der andern Seite, seine Zyther unter dem Arme) Das ist vermuthlich Einer vom Hof; demungeachtet hat er eine ehrliche Miene.

Czaar. Wohl aber war es so gemeynt, Chatinka! — oder wie war es denn gemeynt?

Eduard. Ich will es versuchen, ob er sich nicht ein Bischen in Contribution setzen läßt.

Czaar. Warum war dein Kuß so herzlich, Chatinka? — Warum fühl ich ihn itzt noch mit aller Kraft seines Zaubers auf der Lippe? — Warum hat er all mein Inneres in stürmenden Aufruhr gebracht?

Eduard (hat sich indessen auf die eine Seite gesezt, und fängt an zu spielen)

Czaar. (sezt sich, als er ihn beobachtet, gegen über, und hört aufmerksam zu) Brav, Bursche, brav! — Wem soll das gelten!

Eduard. (sich dem Czaar nähernd) Uns Beyden, Herr!

Czaar. Wie so?

Eduard. Euch Herr, um euch ein bischen Kurzweil zu machen: mir, um euch ein kleines Geschenk aus der Tasche zu locken.

Czaar. Da, nimm!

Eduard. Dank! herzlichen Dank! — Bey meiner Seele, Herr, ihr habt hübsch in die Tasche gegriffen!

Czaar. (ihn genau betrachtend) Schade für dich hübschen, festen, wohlgewachsenen Jungen!

Eduard. Wie meynt ihr das, Herr?

Czaar. Daß du das miserable Bettlerhandwerkchen treibst. Ich that Unrecht, dir so viel zu geben.

Eduard. (beleidigt) Ich bettle nicht, Herr! Sagt mir das nicht noch einmal, daß ich bettle! Ich verdiene mir mein Stückchen Geld. Wüßtet ihr, warum ich mirs auf diese Art verdiene, seit wie lang ichs so verdiene, für wen ichs verdiene: wahrlich ihr hättet euch nicht unterfangen, aus so einem Ton mit mir

zu

zu sprechen! — Da nehmt euer Geld wieder, weil es euch doch reut, mirs gegeben zu haben.

Czaar. Brutaler Bursche!

Eduard. Damit ihr aber seht, wie wenig mich mein Stückchen Musik reut, so schenk ich euch das noch obendrein (spielt ein kleines rasches Stück) Und hiemit Gott befohlen! (will ab)

Czaar. He, he! junger, aufbrausender Leiersmann! — Nicht so hastig auf und davon! Komm näher; laß uns ein paar vertrauliche Worte mit einander sprechen!

Eduard. Seyd so gut, und machts kurz!

Czaar. Es scheint, wir haben uns Anfangs nicht recht verstanden. Du spielst deine Sachen hübsch von Fleck. Ich gebe gern, vorzüglich braven Leuten; drum nimm das doppelt, was dir einfach nicht wenig geschienen hat. Nimm, braver Junge, nimm! — ich denke du brauchst es.

Eduard. Ja, Herr! so nothwendig als irgend ein Hungeriger sein einziges und letztes Stückchen Brod. Lebt wohl, Herr! Gottes tausendfachen Segen für eure reiche Gabe! Ein andersmal spiel ich euch einen ganzen Tag vor, und nehme nichts! — Lebt wohl!

Czaar. Noch ein paar Worte! — Deinem Anzug und deiner Kleidung nach bist du ein Liefländer.

Edu=

Eduard. Errathen, Herr!

Czaar. Aus was für einem Ort?

Eduard. Aus Marienburg.

Czaar. Aus Marienburg? (ihm die Hand reichend) Willkommen braver Marienburger! Was für ein Schicksal bringt dich den weiten Weg hierher?

Eduard. Ein sehr feindseliges Schicksal, Herr!

Czaar. Laß hören! —

Eduard. Rußland hat tapfere Krieger — Ach wären sie doch auch eben so edle Krieger, als sie tapfere Krieger sind! — Diese tapfern Krieger raubten, plünderten, verherten, wo sie hinkamen; schonten des waffenlosen Bürgers nicht; mißhandelten uns Mütter und Töchter, raubten mir einen Schatz, einen Schatz, Herr! an dem —

Czaar. Das sollte mir leid thun!

Eduard. Fünf volle Monden sinds, daß ich mit meinem alten Vater halb Rußland durchirre, diesen Schatz zu suchen. Ich Unglücklicher kann keine Spur entdecken!

Czaar. Was ist also in der Sache zu thun?

Eduard. (mit Vertrauen) Zum Czaar will ich; der Czaar ist gerecht, der Czaar wird mir —

Czaar. Du wendest dich an den rechten Mann! — Doch was ist es denn für ein Schaz, den du so lange, und so ängstlich suchst?

Edu-

Eduard. Ein Mädchen —

Czaar. Ein Mädchen?

Eduard. Ich sollt es nicht sagen, aber ein Engel in Mädchengestalt; zwanzig Meilen um unsere Stadt heißt man sie nur das Mädchen von Marienburg. Viel spricht man da von der Gerechtigkeit und den großen Thaten des Czaars, aber nicht weniger von der Tugend und Schönheit des Mädchens von Marienburg. Denkt nach, Herr! hörtet ihr nie von dem Mädchen von Marienburg?

Czaar. (itzt und in der Folge mit immer sichtbarerer Unruhe) Wie sieht sie aus?

Eduard. Groß und schlank, von königlichem Wuchs, veredelt von einer königlichen Seele!

Czaar. (für sich) Beym Himmel, sie ists!

Eduard. Anstand, Würde, bezaubernde Leichtigkeit und Einfalt in ihren Mienen, in jeder ihrer Gebehrden!

Czaar. (für sich) Auch das ist sie!

Eduard. Durch ihr schwarzes, sanftes, offenes Auge seht ihr mit einem Blicke in ihr edles, schuldloses, alles mit Liebe und Wohlwollen umfassendes Herz.

Czaar. (für sich) Wer wäre das sonst, als Cathinka?

Eduard. Wenn sie lächelt, wird euch wohl ums Herz, überfließt euch die Seele! — und immer lächelt sie, immer entschweben ihren Lippen süßer Scherz, gefällige Munterkeit! Ach! nun wird sie nicht mehr lächeln, nun —

Czaar. (ungeduldig) Weiter! weiter!

Eduard. Wenn sie spricht, hängt man mit trunkener Seele an ihrem Munde; sie beredet euch, zu was sie euch nur immer bereden will; aber nur wird sie euch zu guten und schönen Thaten bereden wollen. Nie kam ein gebietherisches Wort aus ihrem Munde, und doch hat nie ein Mensch so unumschränkt in den Herzen der Seinigen geherrscht, als sie!

Czaar. (aufspringend) Sie ists! — Wer könnte das sonst seyn, als sie?

Eduard. Kennt ihr sie?

Czaar. Liebst du sie? liebst du Cathinka?

Eduard. (wie außer sich) O ihr kennt sie! Wo ist sie? Wo find ich sie?

Czaar. Rede! liebst du sie?

Eduard. Die Liebe meines Ichs, ist ein Schatten gegen meine Liebe zu ihr!

Czaar. Liebt sie dich auch?

Eduard. Wär es ihr möglich, sie liebte mich mehr, als ich sie! — O wenn sie mich sehen sollte — in dem Augenblick — unsere Herzen wären des Uebermaaßes von Freude und Ent-

zü-

zücken nicht mächtig! — Um alles, was euch in der Welt theuer seyn kann, beschwör ich euch —

Czaar. (ihm eine Börse zuwerfend) Hier hast du Geld; den Augenblick fort!

Eduard. (erstaunt) Was ist euch, Herr?

Czaar. Fort, sag ich!

Eduard. Seyd ihr von Sinnen, Herr?

Czaar. Wenn dir dein Leben lieb ist, so wag es nicht, dich auf hundert Werste der Stadt Petersburg zu nähern!

Eduard. Wenn ihr der Czaar selbst wäret, ihr könntet kaum aus dem Tone sprechen!

Czaar. Ich bin der Czaar!

Eduard. (steht eine Weile wie betäubt da, nimmt dann den Huth ab)

Czaar. Den Augenblick fort aus Peterhof! (geht ab)

Eduard. (wirft die Börse von sich) O mich Elenden! — Nun ist alles verlohren! (ab(

Zweyter Auftritt.

Der Saal.

Cathinka (allein mit einem Brief in der Hand)

Wieder kein Aufschluß! Wieder mehr Ungewißheit als zuvor! Nach Moskau sind sie also nicht gegangen? Aber wohin denn sonst? — Was für eine schreckliche Lage! Vater und Bruder haben vielleicht nicht einmal hartes Stroh für ihr Lager; vielleicht nicht einen Bissen Brod für ihren Hunger; oft vielleicht nicht einmal einen Trunk Wasser in der Stunde des brennenden Durstes! — Und du, Unglückliche, schwebst hier in Ueppigkeit und Ueberfluß; du kannst noch — O was gehen nicht für Dinge in mir vor! was für Bilder verfolgen mich wachend und träumend! Was für fremde Gefühle von Stolz und Eitelkeit regen sich in mir! — Der Czaar! der Czaar! — Wie, ich scheue mich sogar vor mir selber? — Er hatte mich in seinen Armen; er drückte mich mit Innigkeit an seine Brust. Wenn er es wahrnahm, wie sich deine ganze Sinnlichkeit in dir empörte; wenn er die heftigen Schläge empfand, die dein Herz dem seinigen entgegen pochte; wenn das wilde Feuer, das unwillkürlich auf deinen Lippen brannte, auch den seinigen fühlbar geworden! —

Fort

Fort mit diesem Bild aus meiner Seele! — fort, auf immer!

Dritter Auftritt.

Chatinka. Der Czaar.

Czaar. So allein, Chatinka?

Chatinka. (sich fassend) Gnädigster Herr!

Czaar. Warum so einsam?

Chatinka. Manchmal trift sichs, daß man bey sich und mit sich selbst kleine Zwiste beyzulegen hat.

Czaar. Ich beobachte schon öfters, daß du absichtlich allein zu seyn suchst.

Chatinka. Was man werth findet, sucht man gerne. Seitdem ich unter so vielen und so vielerlei Menschen bin, ist mirs manchmal, als ob mir eine einsame Stunde, eine kleine ernstliche Recapitulation mit mir selbst unentbehrlicher geworden, als sonst.

Czaar. Immerhin gut und löblich, so lange dieser Hang nach Einsamkeit nicht zur Lebensart wird, so lang er nicht menschenscheu macht.

Cathinka. O das sey ferne von mir, gnädigster Herr, so lang ich in einem fröhlichen Sinne noch so viel Würze des Lebens finde, so lang auch die sonderbarsten Menschen noch ihre

gute Seite haben. Und diese haben doch beynahe alle Menschen.

Czaar. Ich halte viel auf Menschen, die den Menschen zu schätzen wissen. Auch lieb ich so sehr das Offene, das Trauliche an jenen, die mir vorzüglich werth sind. Cathinka hat mir noch so wenig aus ihrer Lebensgeschichte erzählt. —

Chatinka. Um euch mit gewöhnlichen Dingen, mit bloßen Alltäglichkeiten zu verschonen.

Czaar. Die Lebensgeschichte des alltäglichsten Menschen ist nicht so alltäglich, daß sie nicht auch ihr Sonderbares, und Lehrreiches hätte. Auch fühlt Chatinka ihren Werth zu gut, als daß sie sich in die Klasse gewöhnlicher Menschen zählen sollte.

Chatinka. Ueberhaupt gab sich selten die Rede —

Czaar. Du hast ja doch auch einen Liebhaber?

Chatinka. Ich hatte einen!

Czaar. Und nun?

Chatinka. Er ist todt. Er blieb in der Schlacht bey Pultawa.

Czaar. Er war also Soldat?

Chatinka. Ein braver Soldat, gnädigster Herr!

Czaar. Offizier?

Chatinka. Zur Zeit noch Gemeiner, —

Czaar.

Czaar. Er ist doch gewiß todt?

Chatinka. Leider — gewiß!

Czaar. (für sich) Der junge Abentheurer machte mir also umsonst bange — Wo machtest du Bekanntschaft mit ihm?

Chatinka. Wir wuchsen mit einander auf. Schon in unsern Kindesjahren lag eine wunderbare Sympathie in unsern Herzen, die, als wir Liebe fühlen konnten, zur entschlossensten Liebe wurde.

Czaar. Warum ist er Soldat geworden?

Chatinka. Aus Neigung, aus Muth, aus heißem Durst nach Ruhm und Ehre.

Czaar. Schade für ihn!

Chatinka. Schlachten und Kriege waren gewöhnlich schon unsere jugendlichen Spiele. Wir machten uns aus Lehm Soldaten, Geschütz, Reiterei, Wälle, Verschanzungen; marschirten gegen einander auf, machten Angriffe, scholssen uns ein, trieben uns in die Flucht und was der ähnlichen Auftritte mehr waren.

Czaar. Naiv und sonderbar; dabey mehr als Kinderspiel!

Cathinka. Er stellte den Czaar Peter, und ich den König Karl vor. Es hatte das Ansehen, als ob wir in unserer Kriegskunst wirkliche Fortschritte gemacht hätten: der Sieg war oft lange zweifelhaft; doch geschah hier im Klei-

nen beynahe immer das Gegentheil von dem, was im Großen wirklich geschehen ist.

Czaar. Wie so?

Chatinka. Der weibliche König Karl gewann bey jeder Gelegenheit über den Czaar Peter die Oberhand.

Czaar. Wirklich?

Chatinka. Das machte den kleinen Czaar oft so mißmuthig, so wild und verzweiflungsvoll, daß er einigemal nahe daran war, dem stolzen siegreichen Karl in die Haare zu fallen.

Czaar. (warm) Chatinka — wie, wenn in diesem Kinderspiele eine sichere Vorbedeutung der Zukunft läge? (sie heftig bey der Hand fassend) wenn dieser weibliche König Karl den wahren Czaar Peter wirklich besiegt, ihn auf ewig zu seinem Gefangenen gemacht hätte?

Chatinka. (lächelnd) Da wäre dann König Karl großmüthig —

Czaar. Großmuth war Karls Sache eben nicht!

Chatinka. Und schenkte dem Czaar auf der Stelle seine vorige Freyheit wieder! (schnell ab)

Czaar. (allein) Die kannst du mir sobald nicht wiedergeben! — Was aber mit dem jungen Abentheurer anfangen? — Immer besser, ihn laufen zu lassen!

Vierter Auftritt.

Der Czaar. Jakob Mersch.

Czaar. Ha, Jakob Mersch! — Willkommen in Rußland!

Mersch. Willkommen, gnädiger Herr Czaar!

Czaar. Was bringt ihr Gutes aus Amsterdam?

Mersch. Einen schönen freundlichen Gruß zuvor vom Herrn Bürgermeister!

Czaar. Dank! — Was macht mein alter Freund?

Mersch. J, was macht er? — Hat immer ein Bischen damit zu thun, gute Zucht und Ordnung zu halten, und den Schurken hübsch auf die Zähen zu tretten.

Czaar. Das beste Handwerkchen, das wir — mein braver Amtscollega und ich — treiben können.

Mersch. (ein Papier überreichend) Der Herr Bürgermeister überschickt dem gnädigen Herrn Czaar ein paar Dutzend Künstler und Handwerker.

Czaar. Das ist brav — das ist mir lieb!

Mersch. Und dann eine kleine Priese Holländer Käse.

Czaar. Der Bürgermeister erinnert sich fleißig seines alten Freundes in Rußland.

Mersch. Und da meynen denn mein Kamerad und ich: Wenn der gnädige Herr Czaar uns die Ehre anthun, und diesen Abend in unserer Kajütte auf ein Stückchen Holländer-Käse und ein Gläschen ächt gebranntes Wasser zusprechen möchte —

Czaar. Topp, ich komme! Dafür sprecht ihr, wenn ihr von Kronstadt zurückkommt, auf ein holländisches Mittagsmahl bey mir zu.

Mersch. Topp, wir kommen — mein Kamerad und ich! — Das wird dem alten Herrn Bürgermeister in die Seele hinein wohl thun, wenn wir ihm erzählen, daß seine Amsterdamer in Rußland so in Ehren gehalten worden, daß sie mit dem gnädigen Herrn Czaar zu Mittag gegessen haben.

Czaar. Hierinn sind der Bürgermeister und ich eines Sinnes. Brave ehrliche Leute sind unsere liebsten Tischgesellen. Nun, gefällts euch hier besser als im Archangel?

Mersch. Uns freylich, gnädiger Herr Czaar! aber unsern Bootsknechten schon um so weniger; die fluchen euch — daß ichs nur gerade heraussage — alle Teufel an den Hals!

Czaar. Warum?

Mersch. Im Archangel sind sie immer brav mit Pfannenkuchen traktirt worden.

Czaar. Sagt euren Bootsknechten: Pfannenkuchen sollen sie hier haben, so viel sie ihrer nur essen können und wollen!

Mersch.

Mersch. Da werden die Hunde juchzen!

Czaar. Nun behüt euch Gott!

Mersch. Behüt euch Gott, gnädiger Herr Czaar! Auf den Abend nicht zu vergessen! (ab)

Fünfter Auftritt.

Der Czaar. Hernach ein Präsident.

Czaar. (läutet. Ein Dentschick kommt) Wenn noch Leute im Vorzimmer sind, mögen sie vorgelassen werden. (Dentschick ab, der Präsident tritt ein. Als ihn der Czaar erblickt, für sich) Darüber hatte ich schon manchmal Lust, mit der Natur zu rechten, daß sie so viele Schurken, die des Hängens werth sind, de Galgen entlaufen läßt.

Präsident. Eure Majestät! (wirft sich vor ihm nieder)

Czaar. Steht auf Präsident! —— Bald muß ichs noch publiciren lassen, daß ich es nicht haben mag, daß Leute sich vor mir nieder= fen? — Deine Sache ist untersucht worden Gerichtliche Beweise sind freylich nicht gegen dich vorhanden.

Präsident. So sieht also Eur Majestaet selbst —

Czaar. Daß ich dich nicht hängen lassen kann. Du magst allenfalls mit dieser Ab= fertigung zufrieden seyn! ich wär es nicht

Präsident. Böse Leute wissen einem ehrlichen Manne nicht Böses genug nachzusagen. Es hat sich sogar das Gerücht verbreitet, als ob ich meines Amtes entsetzt worden sey.

Czaar. Wer sagt das?

Präsident. Beynahe alle Leute. Ich bitte daher unterthänigst gehorsamst um eklatante Satisfaction gegen diese Verläumdung.

Czaar. Um eklatante Satisfaktion? — Worinn dürfte sie denn bestehen diese eklatante Satisfaktion?

Präsident. Eure Majestät —

Czaar. Etwa in einer ansehnlichen Promotion, oder gar in Ertheilung des Andreas-Ordens?

Präsident. Eurer Majestät unterthänigster Knecht stellt es dero allerhöchstgnädigster Willensmeynung anheim; doch wäre ihm das sehr —

Czaar. So wars nicht gemeynt! — Wenn es alle Leute sagen, so ists ein schlimmes Zeichen, so wünschen es auch alle Leute. Wünschten sie es nicht, so sagten sie eben so wenig. Das ist unverschämte Lüge — unser Präsident ist ein ehrlicher würdiger Mann — Einen solchen Präsidenten jagt der Czaar nicht mir nichts dir nichts, zum Teufel! — Ich hab mich genau um dich erkundigt; aber noch

keine

keine Seele gefunden, die dir etwas Gutes nachgesagt hätte. Du schleichst und kriechst vor Leuten, die dir vornehm dünken; und begegnest jenen, die dir weniger scheinen, als du selbst bist — grob, stolz, verächtlich. Du bist ein bekannter Spieler, und hast immer nichtswürdige Leute in deiner Gesellschaft. Du giebst des Jahrs dreymal so viel aus, als du ordentliches Einkommen hast. Bey solchen Umständen ists nun durchaus unmöglich, ein braver Mann, ein ehrlicher Diener des Staats zu seyn. Meine Beamten müssen dem Volk eben so anständig seyn, als sie es mir sind. Nur dann, wenn sie sich so betragen, daß die Bessern des Volkes, wenn sie freye Wahl hätten, Niemanden als sie, zu ihrem Führer wählen würden, bin ich ganz mit ihnen zufrieden. Dich kann ich länger nicht brauchen. Ich rathe dir daher in Güte, auf der Stelle einem Würdigern Platz zu machen. Itzt geh! —
(der Präsident ab)

Sechster Auftritt.

Der Czaar. Pastor Gluck.

Czaar. Wer bist du?

Gluck. Ein Marienburger, und Pastor der protestantischen Gemeinde.

Czaar. Wieder ein Marienburger! — Was willst du?

Gluck. Ich suche am Throne Eurer Majestät Beystand und Gerechtigkeit.

Czaar. Sprich!

Gluck. Ich hatte eine Tochter; diese Tochter war der Stolz meiner Seele, die Wonne meines Herzens. Dieses Kleinod haben mir eure Soldaten geraubt.

Czaar. Wie heißt du?

Gluck. Gluck.

Czaar. Gluck — Gluck — Friedrich Gluck, nicht wahr?

Gluck. Ich erstaune! Ist eurer Majestät mein Name bekannt?

Czaar. Und das Mädchen, deine Tochter, gieng dir verlohren bey der Gelegenheit, als Marienburg mit Sturm erobert wurde. Ists nicht so, alter Friedrich?

Gluck. Kaum kann ich zu mir selbst kommen!

Czaar. Und dieses Mädchen suchst du?

Gluck. Seit fünf Monden.

Czaar. Sey getröst! Es wird sich finden, was du vielleicht für verloren hältst.

Gluck. Wie soll, wie kann ich mich in diese sonderbaren Widersprüche finden?

Czaar. Wie so?

Gluck. Eure Majestät hat meinen Sohn sehr ungnädig von sich gewiesen.

Czaar. Der junge rasche Marienburger — ist der dein Sohn?

Gluck. Sollte sich vielleicht der Unbesonnene in der Gegenwart seines Czaars —

Czaar. Chatinka's Bruder also?

Gluck. (wie außer sich) Chatinka! Catharina! — O Gott! wo ist sie?

Czaar. Ruhig, alter Friedrich! — Wo ist der Junge?

Gluck. Am äußersten Hofthore; da wartet er zwischen Furcht und Hoffnung.

Czaar. (lautet. Zum Dentschick) Der junge Mensch, am äußersten Hofthor mit einer Zyther, soll zu mir kommen! (Dentschick ab)

Gluck. (nach einer Pause in Entzücken losbrechend) Ja, so habe ich mir ihn gedacht! So war das Bild, das ich vom Czaar Peter in meiner Seele entworfen habe! So, ganz so habe ich ihn gefunden!

Czaar. Es freut mich, wenn ehrliche Leute gut von mir denken. Du bist weit herumge-

kom-

kommen. Sag mir aufrichtig, was spricht man unter dem Volk von mir?

Gluck. Mancherley, gnädigster Herr! — Die Guten sprechen Alle gut von euch, erheben euch bis zu den Sternen. Aber die minder Guten — und dann vollends die Uebelgesinnten —

Czaar. Wären die mit mir zufrieden: dann, guter Friedrich, säh es schlimm aus um die gute Sache. Aber auch die Guten werden Manches gegen mich zu erinnern haben.

Gluck. Freylich wissen sie sich nicht immer sogleich in die sonderbaren oft sich widersprechenden Dinge zu finden, die man sich täglich vom Czaar Peter erzählt. Je entfernter man von seinem Fürsten ist, desto verrückter sind die Gesichtspunkte, aus denen man ihn zu beurtheilen pflegt. Das Dunkle seiner Veranlassungen sich gehörig aufzuklären, dazu fehlt meistens dem einen Theil des Volkes das Vermögen, dem andern der Wille.

Czaar. Friedrich, du scheinst nicht bloß deine Bibel, du scheinst den Menschen studiert zu haben!

Gluck. Wie oft erscheint gerade jene That im mißgünstigsten Lichte, die durch hundert goldene Ehrensäulen verewigt zu werden verdient hätte! — In der Folge wird es allen guten Bürgern, die ihren Czaar verkennen, gehen, wie es mir gegangen ist.

Czaar. Nun, Pastor?

Gluck.

Gluck. Eure unerbittliche Strenge, eure raschen Entschlüsse, eure kühnen Machtsprüche, eure eben so schnelle als gewaltsame Unternehmungen mißfielen mir anfangs, erregten manchmal sogar wider meinen Willen Abscheu und Entsetzen in mir. Der Erfolg lehrte, daß mein Czaar immer da, wo er grausam zu seyn schien, die heilsamsten Absichten zum Grunde hatte.

Czaar. Weiter, Pastor!

Gluck. Wer den Czaar Peter richtet, der vergesse ja nicht, daß es lichtscheuer Fanatismus — daß es verjährte Barbarey — daß es blutige, nimmersatte Unterdrückungssucht waren, mit denen er zu kämpfen hatte; daß es dem Amphion leichter war, durch den Zauber seines Gesangs rohe Steinmassen in Thebens Mauern zu vereinbaren, als dem Czaar Peter, ein barbarisches Volk vom Sklavenjoche der Wildheit und des Aberglaubens zum Gehorsam weiser Gesetze zurückzubringen.

Czaar. Volkslehrer zu seyn, ist ein ehrenvoller Posten: Alter Friedrich, du bist deines Postens werth!

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Eduard.

Eduard. (etwas schüchtern) Eure Majestät!

Czaar. Sieh da, mein junger Leiersmann! — Nur näher — nun sey Friede unter uns! Zum Zeichen dessen erbitte ich mir ein hübsches, sanftes Stückchen. (Eduard will sich dazu anschicken) Jtzt nicht! (zu Beyden) Geht indessen in dieses Zimmer — Wenn ich das Zeichen gebe, fängst du an, aber ja nicht eher! (Gluck und Eduard gehen in's Seitenzimmer. Der Czaar läutet. Zum Dentschick) Chatinka soll kommen! (läutet noch einmal. Zu einem andern Dentschick) Den Fremden da — Wein und kalte Küche! (der Dentschick ab; der Czaar allein) Wie sich das sonderbar fügt! — Drey schöne Seelen finden sich wieder; Chatinka in den Armen ihres Bruders, am Herzen ihres Vaters — die sie Beyde für verloren hielt — in der vollen Ergießung schwesterlicher Liebe und kindlicher Frömmigkeit — das soll mir eine herrliche Szene geben! — O Chatinka! wenn ich dich auch so in meine Arme schließen könnte! wenn sich deine Seele auch so heiß und ungestüm an mich ergießen möchte! —

Achter Auftritt.

Der Czaar. Chatinka.

Czaar. Eben recht, Chatinka! — Ich bin im Begriff, dich in einer Sache des Geschmacks zu Rath zu ziehen. Ich gehe mit dem Gedanken um, meine Bockspfeiffer abzuschaffen.

Chatinka. Ein Verlurst, gnädigster Herr, der mir nicht allzubeklagenswerth scheint, in so weit er die bloße Bockspfeiffen-Harmonie angeht.

Czaar. Ich denke auch, daß sie am Hofe des Moguls besser zu Hause ist.

Chatinka. Da kommts nun eben darauf an, ob der Mogul nicht auch ein fein organisirtes Ohr hat!

Czaar. Du findest keinen Geschmack daran, und so scheine ich mir auch für diese Dudeley von Zeit zu Zeit weniger empfänglich geworden zu seyn. Recht gerne bringe ich meinen Geschmack dem deinigen zum Opfer.

Chatinka. Das sollte mein gnädigster Herr nicht.

Czaar. Wenn ich mich aber dabey vortrefflich befinde? Wenn es die Mühe lohnt, deinen Geschmack abzulernen? Wenn es dem rohern Manne seliges Behagen ist, sich in den Stunden der Zerstreuung nach der edlern Sanftheit einer schönen weiblichen Seele zu bilden?

Wenn — doch genug! — Die Bockspfeiffer sind abgedankt.

Chatinka. Die Bockspfeiffen doch nur? — Dann ist's schön! —

Czaar. Auch die Bockspfeiffer.

Chatinka. Dann verliert das Schöne an Güte, und ist nicht mehr zur Hälfte so schön.

Czaar. Warum das?

Chatinka. Den guten Fürsten denke ich mir immer nur im Bilde des weisen Hausvaters. Der weise Hausvater ist nach Umständen sparsam: aber herzlich leid thut es ihm, wenn er's auch nur im Nothfalle auf Kosten seiner Dienerschaft seyn muß.

Czaar. Die Bockspfeiffer sollen Brod essen, wenn sie mir auch nicht mehr zu pfeiffen haben.

Chatinka. (ihm die Hand küssend) Edler Czaar!

Czaar. Nun aber auch die Veranlassung! Es stieß mir heute von ohngefähr ein junger, sehr geschickter Künstler auf der Zyther auf; hat er deinen Beyfall, so mag er bey mir bleiben. Er ist in der Nähe — (zur Thür hineinrufend) Angefangen! (man hört hinter der Szene ein Adagio)

Chatinka. Schön! — Sehr schön! — Es ist Geist und Leben in seinen Accorden. Er versteht die Kunst, unmittelbar die Seele zu treffen.

O welche Erinnerung weckt das in mir! — Mein Bruder spielt auch die Zyther.

Czaar. Wirklich?

Chatinka. Beynahe möchte ich sagen, so gut, wie dieser; mit so viel Wärme gewiß.

Czaar. Das freut mich.

Chatinka. Da waren wir oft, mein Vater und unsere kleine redliche Nachbarschaft, an schönen Sommerabenden im Hofe unter unserm Nußbaume versammelt. Mein Bruder spielte; wir sangen. So, wie reine Harmonie von Saiten und Lippen floß, so zerfloßen auch unsere Seelen in reine Harmonie.

Czaar. Nun muß ich dir doch auch den jungen braven Musikus produciren. Er ist dein Landsmann.

Chatinka. Mein Landsmann?

Czaar. Ein Marienburger.

Chatinka. Ein Marienburger? Ein Marienburger? (nachdem der Czaar die Thüre des Seitenzimmers geöffnet, mit einem Freudengeschrey) Gott!

Neunter Auftritt.

Die Vorigen. Gluck. Eduard.

Eduard. (herausstürzend) Meine Schwester!

Chatinka. (in seine Arme) Mein Eduard! — Mein Bruder!

Gluck. O mein Kind!

Chatinka. O mein Vater! — Mein bester, zärtlichster Vater!

Gluck. Ist es möglich?

Chatinka. (Vater und Bruder an sich drückend) O dieser Wonne erliegt die menschliche Seele!

Dritter Aufzug.

(Ein Saal)

Erster Auftritt.

Menzikof. (allein)

(an einem Tische in tiefdenkender Stellung) Mir so zu begegnen! — Mich so zu behandeln! — Mich zu erniedrigen vor elenden Kerln, die sich für Deputirte der Kaufmannschaft ausgeben, und weiter nichts sind, als schurkische Wucherer! (bitter) Man ist auch noch zu beneiden, der Freund eines Fürsten zu heißen! — Günstlinge wissen sie zu haben, aber keine Freunde! Freunde lassen sich ja nicht herabwürdigen zum armseligen Spielwerke ihrer Launen!

Zweyter Auftritt.

Menzikof. Natalia.

Natalia. (nähert sich ihm leise, betrachtet ihn eine Weile, und redet ihn dann mit sanfter Besorglichkeit an) Lieber Alexander!

Menzikof. Was ist's?

Natalia. Ich bin deinetwegen in Aengsten.

Menzikof. Ueberflüssige Sorge!

Natalia. Wenn sie es auch wäre: braucht sie darum so verächtlich zurückgewiesen zu werden? Hat die Besorglichkeit des zärtlichen Weibes für den Mann weniger guten Grund, als die Besorglichkeit des zärtlichen Mannes für das Weib?

Menzikof. Natalia! — Edles, gutes, liebvolles Weib!

Natalia. (ihn küssend) Nun bist du wieder du selbst! (nach einer Pause) Gehst du zum Czaar?

Menzikof. Ja!

Natalia. Wirst du gelassen seyn, wenn du beym Czaar bist?

Menzikof. Das mag ein elender, kriechender, heuchlerischer Bube seyn; ich nicht!

Natalia. Du kennst ja den Czaar?

Menzikof. Er aber mich nicht.

Natalia. Habe Geduld mit dem Czaar!

Menzikof. Habe Gefühl für Ehre — sey thätig mit allem Kraftvermögen deiner Seele — gieb dich ganz dem Staate und dem Fürsten hin: und sey dann gelassen! — Dulde es, dich von den zufälligen Launen eines Großen mit Füssen tretten zu lassen! — O es frißt ein Aerger an meiner Seele, der sich in sich selbst verbeissen möchte, da er nicht in ungehaltene Wuth losbrechen darf!

Natalia. Der Czaar liebt dich.

Menzikof. — Und mißhandelt mich öffentlich!

Natalia. Er hat dich empor gehoben —

Menzikof. Um so empfindlicher wird mir jede Art von Erniedrigung!

Natalia. — Hat dich ausgezeichnet vor allen großen Männern Rußlands.

Menzikof. Hätte er mich lieber in meiner Dunkelheit gelassen!

Natalia. — Hat deinem Geiste einen ungeheuren Wirkungskreis angewiesen.

Menzikof. Und hat nicht mein Geist um sich gewirkt in diesem ungeheuren Wirkungskreise?

Natalia. Das hat er: aber war es nicht Pflicht, so um sich zu wirken? — Wärest du der Mann, der du itzt bist, wenn du dich hättest mit weniger begnügen können? — Ist das Bewußtseyn, die hohen Absichten seiner Bestimmung ganz erfüllt zu haben, nicht über alle

Ar-

Arten von Mißhandlungen erhaben? — Sollte der Mann, der seinen Werth zu fühlen weis, nicht schon darum weniger empfänglich für Beleidigung seyn? — Liegt nicht in der Entschlossenheit, Beleidigungen zu vergeben — eine Seelengröße, ein Lohn, eine Wohllust, die das kindisch in sich verliebte, kühn aufgeblasene Scheinverdienst nicht einmal dem Namen nach kennt?

Menzikof. Liebes, gutes Weib — wie geschickt weißt du mich zu mir selbst zurückzuführen!

Natalia. Der glühende Eifer des Czaars für das Wohl seines Volkes, für gute Ordnung und für strenge Handhabung seiner Anstalten ist dir bekannt. Wie wäre es, Alexander, wenn dich nicht der Czaar, wenn dich nur der wohlgemeynte — auch dann, wenn er die Grenzen des Wohlstandes überschreitet, noch nicht unrühmliche — Eifer des Czaars beleidigt hätte?

Menzikof. Wie schlau, Natalia!

Natalia. Könntest du dann einen Augenblick anstehen, diesem Eifer zu verzeihen, was du doch am Ende aus dankbarer Erkenntlichkeit dem Czaar ganz gewiß selbst verzeihen würdest?

Menzikof. Beynahe sollte ich auch sagen: wie wahr, Natalia!

Natalia. Ich bin dein Weib. Ich liebe dich. Deine Liebe füllt alles Glück, alle Wünsche meines Lebens aus. Unsere Schicksale sind in ein einziges unzertrennliches Schicksal zer-

flossen. Deine Ehre, dein Ruhm sind mein Stolz, meine Seligkeit. Deine Entehrung, deine Schande würde mein zärtliches Herz tiefer fühlen, als du selbst. Hier aber, Alexander, fühle ich nichts, als ein kleines Mißverständniß zwischen dir und dem Czaar, das bloß in mir die gut gemeynte herzliche Sorge erweckt, daß es ja nicht zu Mißverständnissen von größerer Bedeutung Anlaß geben möge.

Menzikof. (ruhig) Nein, das soll es nicht!

Natalia. Du bleibst also gelassen, wenn du mit dem Czaar sprichst?

Menzikof. Ja!

Natalia. Du bist stolz, voll Bewußtseyn deiner selbst — der Czaar hat nie mit dir gleich gestimmtes Temperament; nur ist er dabey noch rascher und aufbrausender, und vergißt nie, daß er der Czaar ist. O vergiß in einem solchen Augenblicke auch du nicht, daß es der Czaar ist, mit dem du sprichst!

Menzikof. Du kannst darauf bauen — ich werde Mann seyn!

Natalia. Wie verstehst du dieß?

Menzikof. Gelassen, ohne mir etwas zu vergeben.

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Der Czaar.

Czaar. (ernst und finster zu Natalia) Ich habe mit dem Feldmarschall zu sprechen!

Natalia. (verbeugt sich, und geht ab)

Czaar. Der Kommandant in Kronstadt hat meine holländischen Schiffleute auf die unanständigste Art mißhandelt.

Menzikof. Von dem Kommandanten in Kronstadt befremdet mich das nicht wenig.

Czaar. Ich weis; man nimmt seine Geschöpfe gerne in Protektion.

Menzikof. Ich glaube nicht, Eure Majestät, daß ich diesen Vorwurf verdiene. In allen Geschäften, die mir das Zutrauen meines gnädigsten Herrn übertrug, war immer meine erste Sorge, die thätigsten und besten Köpfe auf die vorzüglichsten Posten zu stellen.

Czaar. Manchmal verrechnet man sich!

Menzikof. Das ist wahr, gnädigster Herr! — Nie leichter, als in diesem Falle.

Czaar. Man soll daher bedachtsam zu Werke gehen.

Menzikof. Wer Beförderung sucht, erscheint gewöhnlich in Maske. Manchmal ist mir's gelungen, sie dem Betrüger vom Gesichte zu reissen; aber nicht immer. Wer ist in Rußland von Heuchlern öfter und schändlicher hin-

ter-

tergangen worden, als mein gnädigster Czaar selbst?

Czaar. (etwas betroffen, davon abbrechend) Ich will durchaus, daß man sich gegen Fremde, vorzüglich gegen holländische Schiffleute, auch nicht die mindeste Mißhandlung erlaube!

Menzikof. Im Falle aber, daß Excesse —

Czaar. Kleine Excesse mag man ihnen hingehen lassen; große Excesse soll man mir melden. Es hat mich kein geringes Opfer gekostet, den Handel und die Schiffahrt hierher zu leiten: — wehe dem, der sie im mindesten zu hemmen sich unterfängt! Der Kommandant soll den Schiffleuten Abbitte thun, und wenn er so schuldig ist, als man mir sagt, sechs Wochen bey Wasser und Brod im Arrest sitzen! (Menzikof will ab) Noch eins: — mit dem Kornwucher hat es also seine Richtigkeit?

Menzikof. Mit der Kornlieferung — ja!

Czaar. Ich ließ keine Juden ins Land, um es meinen Gewerbsleuten nie an Brod fehlen zu lassen. Nun aber scheint es, daß meine Absicht so viel als vereitelt ist.

Menzikof. Wie so, gnädigster Herr?

Czaar. Weil aus meinen sonst braven Generalen — Kornjuden geworden sind.

Menzikof. Gnädigster Herr, ihr solltet brave Generale nicht so tief erniedrigen!

Czaar. Brave Generale sollen zu dieser Erniedrigung nicht Anlaß geben; sollen dem Gewerbsmann sein Stückchen Brod nicht aus den Händen reissen, sollen nicht — Kornjuden seyn!

Menzikof. (einfallend) Eure Majestät —

Czaar. Schweigt! — Das leid' ich nun einmal nicht! — Glaubt nicht, daß ihr darum, weil ich euch mein Zutrauen geschenkt habe, nach Gutdünken handeln dürft — euch Ungerechtigkeiten, gewaltsame Schritte erlauben dürft!

Menzikof. Eure Majestät —

Czaar. Schweigt, sag' ich! — Es ist immer die schwächste, verderblichste Seite eines Fürsten, Günstlinge zu haben. Ich will keinen. Wem es lieber ist, mein Günstling als mein Freund zu seyn, um darauf sündigen zu können: der soll von mir nicht gestraft, der soll von mir gezüchtigt werden.

Menzikof. Euer Günstling zu seyn, bey Gott! nach dieser kleinen Ehre war ich nie lüstern. Eines Fürsten Günstling zu seyn, diese Kleinigkeit habe ich nie für Ehre, nie des braven Mannes werth geachtet. — Mein Czaar nannte mich seinen Freund: darauf war ich stolz; das weckte, und erhob meinen Geist, und dahin konzentrirten sich alle Kräfte meiner Seele! — Der beleidigte Freund könnte schweigen, der beleidigte entehrte Mann kann es nicht! Ich fordere nichts, als was der Czaar dem Geringsten seiner Unterthanen schuldig ist: — das Recht, mich zu vertheidigen!

Czaar. Vertheidigt euch! — Seht! (Menzikof ab)

Wier-

Vierter Auftritt.

Der Czaar. Chatinka.

Chatinka. Gnädigster Herr! (als sie die finstere Miene des Czaars beobachtet, etwas zurück und schüchtern) Um Vergebung, Eure Majestät!

Czaar. Wo willst du schon wieder hin, Chatinka?

Chatinka. Ich bin fehl gegangen.

Czaar. Bleib!

Chatinka. Ja, wenn ich mich nicht fürchten müßte, hier zu bleiben!

Czaar. Warum das?

Chatinka. Mein gnädigster Czaar sieht so schrecklich, so fürchterlich aus — so — ich kanns nicht einmal recht sagen, wie mein gnädigster Czaar aussieht.

Czaar. (etwas heiterer) Wie denn ohngefähr?

Chatinka. Als ihr jüngst in der Kajüte über den polternden Lärm des unbescheidenen Mohren aus dem süßen Mittagsschläfchen erwachtet, sahet ihr finster und mürrisch aus.

Czaar. Also ohngefähr so?

Chatinka. O nein! — Als der unkluge Velten jüngst den Holländer-Käse so unbarmherzig verschnitten hatte, sahet ihr bitterböse aus.

Czaar. (immer sich ein Bischen mehr aufheiternd) Mithin so?

Chatinka. Auch so nicht! — Als jüngst le Blond die Bäume in Oranienbaum ein bischen französisch gemodelt und zugestutzt hatte, sahet ihr wild und aufbrausend aus, als ob —

Czaar. Itzt wirst dus doch getroffen haben?

Chatinka. Noch nicht! — Sondern mit so tiefen Falten über der Stirne; mit so finsterem Blicke; mit so dicht überglühetem Gesichte; mit einemmal so mürrisch, so bitterböse, so wild und aufbrausend, als ob —

Czaar. Nun wirds kommen!

Chatinka. — Als ob eine Staatsverrätherey angezettelt worden: als ob der Feind in zahllosem Heer eingedrungen, und tief hinein die Grenzen verwüstet; als ob der Sturm die Hälfte einer ausgeristeten Flotte in den tobenden Fluthen begraben habe.

Czaar. Da möcht auch einer heiter sehen!

Chatinka. Mich, wenn ich an der Stelle des Czaars wäre, machte das eben nicht allzu verlegen.

Czaar. Nicht? warum nicht?

Chatinka. Vorausgesetzt, ich hätte einen Staatsmann, einen Krieger, einen Freund, wie

wie ihn mein Czaar im Feldmarschall Menzikof hat.

Czaar. Nun, laß hören!

Catbinka. Freund — würde ich sagen, jeder deiner Tage hat mir thätigere Proben deiner standhaften Treue gegeben; auf deine Seele allein wälze ich die schwere Sorge nieder, die Rebellen zu bändigen! — Eine Frist von wenig Tagen — und sie sind gebändigt.

Czaar. Du hast viel Zutrauen auf den Feldmarschall.

Catbinka. Dann würde ich ihm wieder sagen: Freund, du bist der Schrecken meiner Feinde: Bey Pultawa allein danken dir der Czaar und das Vaterland ihre Rettung! Dich ehrt — dich liebt — für dich blutet — mit dir siegt und triumphirt das Heer. Geh, räche mich, vertilge meine Feinde! — Er geht — er siegt — er rächt — er vertilgt.

Czaar. Ob er wohl auch mit den tobenden Fluthen sobald zurecht kommt?

Chatinka. Freund, würde ich ihm hier sagen, der Verlurst ist entsetzlich; was ist zu thun? wie die Flotte zu ergänzen, ohne den Schatz zu erschöpfen, ohne das Volk zu drücken? — Er geht — er schließt sich ein — er kommt mit dem weisen Plane zurück, wie diese Summe durch Einschränkungen bey Hofe erspa-

ersparet; wie jene Summe durch Einstellung öffentlicher Prachtgebäude erübrigt; wie eine andere Summe durch kluge Reduktionen bey Staatsbedienungen, und bey der Armee im Seewesen gewonnen wird. Bald wird die Flotte ergänzt seyn, ohne den Schatz erschöpft, ohne das Volk gedrückt zu haben.

Czaar. (mit Wärme) Ja, der Mann ist er! den hab ich an ihm!

Chatinka. Wo wäre auch der Fürst, der auf diesen Staatsmann, auf diesen Krieger, auf diesen Volksfreund nicht stolz seyn müßte; der ihn je verkennen, ihn je mißhandeln, ihn —

Czaar. (betroffen und verwirrt) Wie — was sagst du da, Chatinka? — Wer hat dir — wer soll dir? — Mädchen, Mädchen — der Handel war angesponnen!

Chatinka. Angesponnen, gnädigster Herr? — Wenn indessen der Handel zu einer nützlichen, treffenden Wahrheit Anlaß gegeben hat: je nun, so mag er auch angesponnen seyn! (eilig ab)

Fünfter Auftritt.

Der Czaar. Menzikof.

Menzikof. (Papiere in der Hand; gelassen und mit Würde) Ist eure Majestät Willens, meine Rechtfertigung zu hören?

Czaar. (freundlich) Recht gern, Alexander!

Menzikof. Sie soll kurz und vollständig seyn! (dem Czaar einen Stuhl reichend) Was den Kommandanten in Kronstadt betrift —

Czaar. Davon kein Wort mehr! Der Vorwurf, wie oft ich selbst mein Vertrauen an Unwürdige verschenkt habe, rechtfertigt dich hinlänglich. Nur von der Lieferung an die Truppen!

Menzikof. Es ist bereits ein Jahr, daß darüber öffentliche Versteigerung gehalten worden. Vier Kaufleute, die nun als Kläger gegen mich auftraten, erschienen dabey. Jeder besaß so viel Vermögen, um allein der Unternehmung gewachsen zu seyn. Aus der Art und den unbedeutenden Progressen der Versteigerung ergab sich der Verdacht, daß sie das geheime Einverständniß mit einander hatten, dem Staat die Lieferung gegen eine ungeheure Summme abzutrotzen. Sie wurden aus diesem Grunde abgewiesen. Daß es nicht bloßer Verdacht, daß es wirkliches Einverständniß war, zeigte sich bey der ersten Unter-

suchung,

suchung, die ich bald darauf veranlaßte. Hier sind die Beweise! (überreicht die Papiere)

Czaar. (nachdem er sie durchgesehen) Weiter!

Menzikof. Man machte Unternehmer ausfindig, die günstigere Bedingnisse anbothen. Ehe man noch mit der Verhandlung zur Hälfte war, wankten sie, und traten endlich gar zurück. In der Folge wurde die sichere Entdeckung gemacht, daß sie von der ersten Parthey ein ansehnliches Geschenk erhielten, um alle weitere Verhandlung mit uns auf der Stelle abzubrechen. (Papiere überreichend) Hier sind die Beweise!

Czaar. (nachdem er sie durchgelesen) Richtig! — Das sind mir schöne Kaufleute!

Menzikof. Ich ermunterte endlich einige wackere und vermögliche Bürger, schoß ihnen zwanzigtausend Rubel aus meinem Vermögen vor, und machte auf Gewinn und Verlurst Gesellschaft mit ihnen. Das Geschäft wurde um dreyßig Procente leichter unternommen, und dabey doch zum beträchtlichen Vortheile der Unternehmer zu Stand gebracht. (Papiere überreichend) Hier sind die Rechnungen! — Auf mich allein kam ein Gewinst von achttausend Rubeln: — Ein Beweis, daß dieses Geschäft in der Folge unter noch günstigern Bedingnissen fortgesetzt werden kann.

Czaar. Du hast Wort gehalten, Alexander! deine Vertheidigung war kurz und vollständig.

Menzikof. Erinnert ihr euch nicht eines gewißen Werner Müller?

Czaar. Recht wohl! — Er hat Eissenwerke in Istia?

Menzikof. Er ist ein braver, thätiger, unternehmender Deutscher. Er verlangt Vorschuß, um seine Werke zu verbessern. Die Kassen sind gegenwärtig nicht im besten Zustande. Was mir meine Lieferung an Vortheil abwarf, will ich dem braven Werner Müller so lange ohne Interessen vorstrecken, als er die Summe braucht, als er sie haben will.

Czaar. (ihn küssend) Wo Andere mit edler Denkungsart prahlen, handelt mein Alexander.

Menzikof. So soll michs nun herzlich freuen, daß die strenge Ahndung meines Czaars zu einer nützlichen Handlung Anlaß gegeben hat.

Czaar. Du verzeihst doch meiner Uebereilung?

Menzikof. Mein großer Czaar! euer Eifer für das Beste des Allgemeinen war auch da noch unverkennbar, wo so gar der Freund mißhandelt wurde. Es ist seltene Fürstengröße, so ganz unbestechlich für das Wohl seiner Staaten besorgt zu seyn, daß auch da, wo es mit der Freundschaft sich zu verstoßen scheint, die

Sa-

Sache des Staats den reinen Triumpf davon trägt! — Aber doch — darf ich sagen, was ich wünsche?

Czaar. Rede, Alexander!

Menzikof. — Ein unwandelbares Zutrauen auf die Festigkeit meiner Denkungsart! — Fehle ich, so bin ich vielleicht mit meinem Czaar in der nemlichen Lage, aus Eifer für das Gute gefehlt zu haben. Auch da mag mich mein Czaar noch strafbarer finden, als jeden Andern; aber überzeugt sollte er doch einmal seyn, daß Menzikof kein heisseres Bestreben kennt, als Peters redlichster Freund, des Czaars getreuester Unterthan, des Vaterlands thätigster Bürger zu seyn!

Czaar. (mit einer Hand Menzikofs Rücken umschlingend) Zwey Menschen in der Schöpfung sind, die sich mir unentbehrlich gemacht haben: Chatinka — und Menzikof.

Menzikof. Mein Czaar! mein Peter! (gehen, wechselweise den Rücken umschlungen, ab)

Sechster Auftritt.

Zimmer der Chatinka.

Natalia. Gluck. Eduard.

Natalia. Nun habe ich euch alles gezeigt, liebster Pastor, was hier Sehenswürdiges zu zeigen ist, nur das nicht, was wir euch zuerst hätten zeigen sollen — das Zimmer unserer Chatinka!

Eduard. (immer freudig, immer voll Neubegierde und Verwunderung) Das ist also ihr Zimmer?

Natalia. Haben wir sie nicht gut logirt?

Gluck. (immer unruhig und voll Verdacht) Sehr gut und sehr schlecht, gnädige Frau! Im Ganzen genommen — schlechter als gut.

Natalia. Wie so?

Gluck. Weil sie viel zu gut logirt ist. (für sich) Was seh ich! was hör ich! Was muß ich nicht alles schließen aus dem, was ich gesehen — was ich gehört habe?

Eduard. (gegen das Fenster) Ist das nicht Kronstadt? — Bey meiner Seele, mit einem Blick von hier bis nach Kronstadt!

Natalia. (gegen das entgegen gesetzte Fenster) Noch werther als diese Aussicht ist unserer Chatinka diese Einsiedeley, so klein, so romantisch, so einsam, so aus aller Welt gerückt, daß sich der frommste Eremit für die

Stun-

Stunde seiner heißesten Gebethe, für den erhabensten Flug seiner Entzückungen, kein heiligeres Dunkel wünschen könnte!

Eduard. Allerliebst! — Da wohl, da wollt ich ein Liedchen auf die Zyther komponiren —

Gluck. Ob sie wohl auch gebethet haben mag in diesem heiligen Dunkel?

Natalia. Ist nicht alles Thun und Lassen reiner Seelen — Gebeth zum Himmel?

Gluck. Sonst wohl, sonst bethete sie aus reiner Seele. — Aber itzt — am Hofe, gnädige Frau, bethet sichs nicht aus so reiner Seele!

Natalia. An unserm Hofe wohl. Was ist unser Hof hier anders, als eine kleine fröhliche, in sich verschlossene Familie?

Gluck. Das Plätzchen dort wird wohl auch des Czaars Lieblingsplätzchen seyn?

Natalia. Der Czaar genießt hier manchen schönen Abend.

Gluck. Manchen schönen Abend? — O der Czaar weis zu genießen!

Natalia. Wir speisen da an schönen Abenden; wir scherzen; wir führen ernsthafte Gespräche. Chatinka verkürzt uns mit guten Einfällen die Zeit; singt uns wohl auch ein vaterländisches Liedchen.

Eduard. Um Vergebung, gnädige Frau! sang sie nicht zuweilen auch das Lied, das sich anfängt:

Heitrer Genuß ist des Daseyns Gewinn;
Fröhlicher Sang zeugt auch fröhlichen Sinn,
Ist köstliche Würze des Lebens.

Natalia. Das ist eben des Czaars Leibliedchen!

Eduard. (mit ungestümmer Freude) Des Czaars Leibliedchen? des Czaars Leibliedchen? hört ihr, Vater — des Czaars Leibliedchen! Das hab ich komponirt, gnädige Frau, alles beydes, Text und Musik!

Natalia. Das ist gerathen, Eduard!

Gluck. Sey nicht allzu stolz; wer weis, ob nicht der ganze Beyfall der Sängerinn allein gehört!

Natalia. Lieber Pastor, was fehlt euch? Eure Reden, oder vielmehr der Ton, mit dem ihr eure Reden sagt, kommt mir ganz sonderbar vor!

Gluck. Auch mir kommt hier vieles — alles sonderbar, alles unerwartet und wunderlich vor.

Natalia. Warum? Begegnen wir euch vielleicht nicht, wie wir sollten?

Gluck. So gut, gnädige Frau, so gefällig, so herablassend, daß mir wirklich vor all dieser Güte bange wird: daß ich nicht weis, auf wessen Rechnung ich eigentlich all diese Güte schreiben soll!

Natalia. Kennt uns nur erst, lieber Pastor! Dort sehe ich Chatinka kommen. Euch Muth zu zusprechen, euch gänzlich zu beruhigen überlasse ich ihr selbst! (geht ab)

Siebenter Auftritt.

Gluck. Eduard.

Eduard. (in Gedanken für sich) Ja, das soll ein Liedchen werden! Ein Liedchen, das dem Czaar noch besser gefallen muß —

Gluck. (für sich) Wär es möglich? ein Weib, so gut, so menschlich, so liebevoll, und doch — kaum vermag ich mirs selbst zu sagen — doch die Kupplerinn des Czaars?

Eduard. (für sich) Das paßt zum Texte. Es läßt feyerlich und kriegerisch.

Gluck. (für sich) O Welt am Hofe! — Wehe dir, unglücklicher Vater! — Ihr ist wohl in den Händen ihrer Räuber.

Eduard. (für sich) So ists besser. Dabey kann füglich die Bockspfeife angebracht werden.

Gluck. Eduard — Eduard!

Eduard. Was ists, Vater?

Gluck. Mach dich auf! wir wollen unsern Weg wieder zurück.

Eduard. Nein, das will mir nicht aus dem Kopfe, Vater, daß mein Lied des Czaars Leiblied geworden ist!

Gluck. Alberner Mensch — bist du mit Blindheit geschlagen?

Eduard. Wie so, Vater?

Gluck. Doch, wohl dir — wohl deiner guten arglosen Seele!

Achter Auftritt.

Die Vorigen. Chatinka.

Chatinka. Vergebt mir, lieber Vater! Ich hatte ein paar kleine Angelegenheiten zu schlichten, die ich auch wirklich mit recht gutem Erfolge geschlichtet habe.

Gluck. Du machst dir hier Geschäfte, so viel ich sehe.

Chatinka. Ich komme den Augenblick von einem Auftritte, der mich bis zu Thränen gerührt hat. Nur ein solcher Augenblick war vermögend, mich eine Weile der Zärtlichkeit meines Vaters zu entziehen.

Gluck. (für sich, aus gepreßtem Herzen seufzend) Unglücklicher Vater!

Chatinka. Ich erbath heute einem Obristen, der eines Versehens wegen zwey Jahre gefangen saß, Amt und Freyheit.

Eduard. Das hast du gethan, Schwester? du allein?

Chatinka. Sein Weib und seine Kinder — vier unmündige herzliche Kleine, die in der Nähe seit dieser Zeit in schrecklicher Dürftigkeit lebten —

Gluck. Seit wie lange ist dir die Dürftigkeit schrecklich geworden?

Chatinka. Seitdem ich das Elend näher kennen gelernt habe, das die verkehrten Verhältnisse von Rang und Geburt; das die stolze Verschwendung vornehmer Ueppigkeit; das die zufällige Laune der eigenmächtigen Großen über den mindern Menschen zu verbreiten pflegen. — Sie kamen — sie umfaßten meine Knie —

Gluck. (bitter) Umfaßten deine Knie —

Chatinka. — Und weinten. O Wohllust, von der die Seele überfließt, wenn ihr die dankbare Thräne des geretteten Elends rinnt! Die Familie geht nun auf ihren Posten ab. Sie ist ohne Geld. Wie glücklich fühle ich mich, daß ich außer meiner Fürsprache noch eine kleine Unterstützung für sie habe! (sie öfnet ihre Chatouille)

Eduard. (neugierig hineinsehend) Ist das alles dein? Ey du lieber Himmel! — Seht nur Vater! — in das Kästchen da hat sich ja ein ganzer Reichthum eingenistet.

Chatinka. (ihrem Bruder eine Börse überreichend) Dieß meinem Eduard zum Willkomm. (ihren Vater zur Chatouille führend) Und ihr, mein lieber Vater — wie könnte ich glücklich seyn und mich über den Besitz dessen freuen, wenn ich es nicht mehr für euch als für mich gesammelt hätte?

Gluck.

Gluck. Wie bist du zu diesen Kostbarkeiten gekommen?

Chatinka. Durch die Güte der Fürstinn; zum Theil auch durch die Freygebigkeit des Czaars.

Gluck. (mit Unwillen) Des Czaars?

Chatinka. Ich könnte noch einmal so reich seyn, wenn ich mich eurem Vorwurf hätte aussetzen wollen, auf Kosten der Dürftigkeit sparsam gewesen zu seyn.

Eduard. Da seht, Vater! so viel auf einmal ist wohl noch nie in unsern Händen gewesen.

Gluck. (streng verweisend) Eduard!

Eduard. (betroffen) Mein Vater —

Gluck. (befehlend) Gieb es zurück!

Chatinka. Gönnt uns Beyden die kleine Freude, mein Vater!

Gluck. (heftig) Gieb es zurück! (Eduard legt es auf den Tisch) Ward es nicht schwer in deiner Hand?

Eduard. Warum schwer, mein Vater?

Gluck. (schmerzlich) O Eduard — die Ehre deiner Schwester klebt an diesem Golde!

Chatinka. Mein Vater! Um des Himmelswillen —

Gluck. (zu Eduard) Erinnerst du dich an meine bange mitternächtliche Stunden? O Eduard! diese fürchterlichen Träume der schlaflosen Vatersorge sind wahr geworden!

Chatinka. Wie kommt ihr auf diesen Gedanken, mein Vater?

Gluck. O Gott! war denn der träumerische Stolz auf die Engelstugend dieses Mädchens so große Sünde, daß du ihn itzt so tief zur Erde gebeugt hast? (wie außer sich) O mein Herz! meine Sinnen! — Halte mich Eduard! verlaß deinen armen, sinneverlorenen Vater nicht!

Chatinka. Hört mich doch wenigstens! mein Vater!

Gluck. Wisse, ich verkaufte Habe und Gut, schleppte mich fünf Monden durch unbekannte Länder, litt alle Plagen des Alters, des Mangels, der Mühseligkeit, um mein Kind zu suchen.

Chatinka. Ihr habt es gefunden, mein Vater!

Gluck. Um es auf ewig zu verlieren. O wehe, wehe dem Vater, der sein Kind auf diese Art wieder findet! Wehe dem Kinde, das auf diese Art die treue Vatersorge vergilt!

Chatinka. Ich beschwöre euch, hört mich!

Gluck. Komm mir nicht zu nahe, Mädchen! wir sind uns fremd. Weg von mir! — O sieh mir nicht mit diesem Blicke ins Gesicht! — In all dem Glanze, der dich umgiebt, in all den Freuden des Hofes und der Ueppigkeit, in denen du zu schweben scheinst, wird dich —

O komm, Eduard, komm — ich möchte ihr sonst fluchen!

Chatinka. Fluchen, mein Vater? mir fluchen?

Gluck. Nein, das will ich nicht! Fluchen will ich dir nicht: aber segnen — dich segnen — das kann ich auch nicht! Komm, Eduard, ehe mich hier der Schmerz zu Boden drückt! (Eduard führt seinen Vater ab)

Chatinka. (allein) O mein Vater, wie konntest du mich so verkennen? — Soll ich ihm nach? Nein! das Uebermaaß des Schmerzens hat kein Ohr für Gründe. Ich will ihn zu sich selbst kommen lassen. Und dann, o mit welchem Entzücken wirst du dann dein schuldloses Kind an dein Herz drücken! (geht ab)

Vierter Aufzug.

Ein Garten, von dessen einer Seite die Aussicht auf das Meer, und von der andern auf waldigte Gebürge ist. Am Gestade sieht man ein holländisches Schiff.

Erster Auftritt.

Der Czaar. Natalia.

Czaar. (Natalien am Arm)

Herzlich freuet michs, liebe Fürstinn, daß diese meine Lieblingsgegend nun auch die eurige ist.

Natalia. Die schöpferische Erfindsamkeit meines Czaars hat hier ein kleines Paradies hergezaubert, das unter der Pflege seiner Hände wundersam gedieh und schnell empor blühte.

Czaar. Hier verweile ich am liebsten. Hier athmet mir die Seele freyer. Hier bin ich für alle Arten angenehmer Eindrücke empfänglicher. Ist es euch nicht auch so, Fürstinn?

Natalia. Beynahe möcht ich sagen, vollkommen so.

Czaar. Ich messe den Menschen immer gern nach mir. Ich sehe, daß ich daher so unrecht nicht gethan habe, euch hierher zu bringen.

Natalia. Warum das, gnädigster Herr?

Czaar. Meine Absicht war, euch für etwas empfänglich zu machen, das keine Kleinigkeit für mich ist. Ich habe gute Hoffnung, daß ihrs hier eher und in einem größern Grade werdet, als anderswo.

Natalia. Ich bin ganz Ohr.

Czaar. Ich hab euch ein Geheimniß zu vertrauen.

Natalia. Ein Geheimniß?

Czaar. Das euch lange schon keines mehr ist.

Natalia. Wer weis! — Mit unsern kühnen Vermuthungen machen wir doch gewöhnlich mehr falsche, als wahre Schlüsse.

Czaar. Ich bedarf eures Rathes —

Natalia. Mein Czaar hätte sich hierinn besser adressiren sollen.

Czaar. — Noch mehr aber eures Beystandes. Jenen könnt ihr mir, diesen dürft ihr mir nicht versagen.

Natalia. Was soll ich dieser Herablassung für einen Namen geben?

Czaar. (nach einer Pause) Ich bin verliebt!

Natalia. Dieses Geheimniß zu errathen — wenn ich es auch hätte errathen können —

Czaar. — So hättet ihr's nicht errathen wollen. Aber dem ist nun einmal so. Ich bin es so gewiß, so ganz, so unabänderlich, als man es nur immer mit guter Ueberlegung bey gesundem Verstand zu seyn vermag. Und in wen? — Weil ihr das eine nun einmal wißt, so wird auch das andere zu errathen, und errathen zu wollen, so schwer nicht mehr seyn. — Nun?

Natalia. (etwas verlegen) Chatinka?

Czaar. (schnell und mit Präzision) Chatinka!

Natalia. Wie das wohl zugegangen seyn mag?

Czaar. Das könnte ich euch eben so gut fragen. Aber wie gesagt, dem ist nun einmal so. Alle Gefühle, alle Launen, alle Gedanken meiner Seele, meine Träume sogar sagen mir's unaufhörlich, sagen mir's mit unbändiger Heftigkeit, daß es so ist, daß ich sie liebe, daß mein Ich so ganz an sie verstrickt — so wesentlich in sie verwebt ist, daß ich wohl so bald nicht — daß ich nie wieder von diesen Banden werde los werden!

Natalia. Mein Czaar scheint vor Affekt außer sich zu seyn. Doch was Wunder? Bin ich es ja vor Erstaunen beynahe selbst! —

Czaar. Erinnert ihr euch noch daran, Fürstinn, als ich sie zum erstenmal bey euch sah?

Natalia. Vollkommen.

Czaar. Der Eindruck, den ihr erster Anblick auf meine Sinnen machte, war mir fremd, und ungewöhnlich. Ich bin mir keines ähnlichen in meinem Leben bewußt. Der feine Witz, der leichte geschmackvolle Scherz, der gebildete Geist, der gefällige Ausdruck, die edle Einfalt, die stille Sittsamkeit jungfräulicher Sitte — die schon dem ersten Gespräche, das ich mit ihr hatte, so viel Leben, so viel Interesse, so vielen Zauber gaben — überraschten mich, machten mich nachdenkend, erregten meine Bewunderung. Sie sah es wohl, daß es der Czaar war, mit dem sie sprach; aber man sah auch, daß sie sich nichts weniger, als zu gering fühlte, mit dem Czaar zu sprechen. Ich gieng. Wie man eine Musik oft stundenlang noch darnach zu hören scheint, so erklangen in mir alle feineren, von der süßen Melodie ihres Tones mit so viel Nachdruck berührten Saiten meines Herzens lange noch, als ich schon fort war. Gerade dazumal war ich in jener bedenklichen Verworrenheit von Staatsgeschäften, in der mirs unmöglich war, mich zu beob-

ach-

achten, und forschende Blicke in mein Inneres zu werfen. Nie verschwand ihr Bild ganz. Oft kam es nur, wie ein milder Lichtstral, der auf einen Augenblick das düstere Chaos erhellt, in meine von tausend dunkeln, unangenehmen Ideen durchkreutzte Seele. Wohl that mirs, und süße Erquickung war mirs, wenn ihr Bild in der ermüdenden Trockenheit der Geschäfte meinen Ideengang zerriß. Ich sah sie in der Folge öfter; sah sie dann alle Tage; sah sie des Tags mehr als einmal, weil ich sie immer zu sehen, immer um sie zu seyn wünschte. Mir, dem alle Arten von Zerstreuungen zu Geboth standen, war nirgend so wohl, als bey ihr, in ihrer Gesellschaft.

Natalia. Was soll ich sagen, gnädigster Herr? Was soll ich antworten?

Czaar. Ihr Werth gewann mit jedem Tage in meinen Augen; aber mit jedem Tage fand ich sie auch meiner Seele theurer — mit jedem Tage wurde meine Leidenschaft heißer in mir angefacht, griff die Flamme mächtiger, und unaufhaltsamer um sich. Nur dem hohen Begriffe, den ich von ihren Reitzen, ihrem Verstande, ihrer Tugend habe, schreibe ich es zu, wenn ich bey dem Geständniß, das ich euch hier mache, nicht erröthe: daß sie beynahe unumschränkte Gewalt über mich gewonnen hat.

Natalia. Der Gang der Sache ist hier freylich noch immer sehr natürlich.

Czaar. Ich liebe gute Laune; suche fröhliche Menschen. Ich selbst bin es nicht immer, kann es nicht immer seyn. Aber unter geraden, offenen, fröhlichen Menschen werde ichs gewöhnlich auch. Und Chatinka — wenn ich mir das Bild der reinen, unbefangenen, auf allen Zügen des seelenvollen Gesichts schwebenden Fröhlichkeit malen lassen wollte: — wer säße als Original besser dazu, als Chatinka?

Natalia. Fröhlichkeit und Unschuld in einem: das gäbe ein herrliches Gesicht!

Czaar. Sie hat Verstand, hellen, tiefdringenden, viel umfassenden, nie sich übereilenden Verstand.

Natalia. Man darf sagen — den Verstand eines sehr verständigen Mannes; und was der Verstand sehr verständiger Männer so selten hat — er beleidigt nicht.

Czaar. Die muthvolle Gegenwart, die gerad blickende Unerschrockenheit des Mannes, in der Stunde der Gefahr — erregt diese nicht alle Gefühle von Ehrfurcht und Hochachtung? Sie ist ein Mädchen. Im Sturme, auf offener See sah ich das Leben dieses Mädchens in Gefahr. Ich zitterte für sie. Sie wußte nicht zu zittern. Ruhig war ihr Blick, gefärbt ihre Wange, entschlossen und muthvoll der Ton ihrer Rede. Sie schien nicht nur Gegenwart für sich, sie schien sie für Alle zu haben, die sie außer sich sah. Wenn die Unerschrockenheit

des Mannes entzückt, muß das schöne, liebvolle, unerschrockene Mädchen nicht bezaubern?

Natalia. Bezaubern? — Ja!

Czaar. Ganz gewiß kennt sie die Gewalt, die sie über mich hat. Und ihr Gebrauch davon? Machte sie der allein nicht zum Engel, wenn sie auch hundert anderer Liebenswürdigkeiten beraubt wäre? Sie muß es wissen, daß ich ihr nichts zu versagen im Stande bin; aber sie hat in allem so viel großmüthige Schonung für mich, daß sie nie eine andere Bitte an mich thut, als für die ich ihr sogar Dank wissen muß, daß sie sie an mich gethan hat.

Natalia. Das Bild gewinnt beynahe zu reitzende Farben.

Czaar. Freygebigkeit ist menschliche Tugend. Die stille Weise, der sanfte bescheidene Ton, die milde Farbe inniger Gewogenheit erhebt sie zur göttlichen Tugend. So gebe ich nicht. Nur dann glaube ich gegeben zu haben, wenn ich meinen Ueberfluß durch ihre Hände in den Schoos der Dürftigkeit fließen sehe! Wenn Chatinka giebt, so giebt sie mit einer kränkungslosen Art, mit einer Liebenswürdigkeit, die eben so glücklich macht, als die Gabe selbst.

Natalia. Es ist Entzücken für ein fühlendes Weib, den großen Mann in Liebe gegen ein edles Weib zerfließen zu sehen.

Czaar. (feurig) Das wollte ich, anbethungswürdige Fürstinn! das hoffte ich, das versprach ich mir —

Natalia. Gnädigster Herr —

Czaar. — Daß euer Herz mit dem meinigen in die Wette fühlen werde, daß ihr — nun weis ich mich erst kurz zu fassen, nun bedarfs keiner weitern Umwege — nun gerade zum Ziele! — Noch ist Chatinka unberührt von mir, noch —

Natalia. Das weis ich!

Czaar. Das wißt ihr?

Natalia. Weil ich Chatinka kenne.

Czaar. Noch hatte ihre Tugend so viel zurückstoßende Gewalt für mich, hielt meine Liebe so sehr in den Schranken ehrfurchtsvoller Ergebenheit, daß ich bey all der hinstrebenden Heftigkeit meiner Wünsche, bey all der unbezwingbaren Leidenschaftlichkeit meines Temperaments noch immer mit ihr bin, wo ich in dem Augenblicke war, als ich sie zum erstenmal gesehen habe. — Ich habe nun an euren freundschaftlichen Busen mein Inneres ergossen. Euch liebt sie, an euch hängt sie mit kindlicher Wärme, mit unbegrenztem Zutrauen. — Ihr verstehet mich doch, Fürstinn?

Natalia. (mit Würde und Selbstgefühl) Ja, mein Czaar! und fühle mich in dieser Beleidigung tief unter die Edlen meines Geschlechts herabgewürdigt.

Czaar.

Czaar. (betroffen) Fürstinn —

Natalia. Doch, nein! — Vergessen mag sich allenfalls mein Czaar haben. Beleidigen mich auf diese Art — mich so empfindlich beleidigen, das konnte er nicht wollen.

Czaar. Liebe Fürstinn —

Natalia. Mein Czaar hat mir das Innere seines Herzens aufgeschlossen. Das fordert eine gegenseitige Vertraulichkeit. Wohl, mein Czaar! — Auch ich will meine ganze Seele vor euch aufschließen. Die Wahl, die eure Liebe getroffen, macht eurem Geschmack Ehre.

Czaar. Nicht wahr, Fürstinn?

Natalia. Leider sind Geschmack und Herz nicht immer in vollkommenem Einverständniß! sonst dürfte ich eben so zuversichtlich sagen: diese Wahl macht auch dem Herzen meines Czaars Ehre.

Czaar. Fürstinn, was für eine Wendung nehmt ihr auf einmal?

Natalia. Vielleicht war es nicht einmal nothwendig, so viel zu sagen. Vielleicht ist dieses sonst so vortreffliche Herz meines Czaars auch hierinn vortrefflich; mißbilligt vielleicht manchmal von selbst, was bloße Leidenschaft —

Czaar. Wie so, Fürstinn? — Erklärt euch besser!

Natalia. Wenn mein Czaar von der reinen Unsträflichkeit seiner Absichten so sehr überzeugt wäre: woher könnte ich mir dann dieses ängst-

liche Suchen um Fürsprache, dieses wohl bedachte Auswählen eines Platzes, der vorzüglich geschickt seyn dürfte, die Fürsprecherinn empfänglich zu machen: — wie könnte ich mir dieses Ausholen durch dunkle, weitschweifende Umwege erklären; da es sonst nicht der letzte Ruhm, und nicht die kleinste Größe meines Czaars ist, immer den geraden, offenen Weg zu gehen? Sollte es euch nicht in der hellern Stunde der schlummernden Leidenschaft euer eigenes Herz sagen: für eine Buhlerinn ist das Mädchen doch viel zu gut?

Czaar. (für sich) Darauf war ich nicht gefaßt.

Natalia. Die Buhlerinn eines bedeutenden, oder unbedeutenden Mannes seyn, erniedrigt gleich viel. Der kleine Umstand, daß sie mit Sechsen fahrt; daß sie im Prunke von Juwelen blendenden Schimmer um sich verbreitet; daß sie tausend Sklaven unbedingte Befehle zuwinken kann — macht sie um nichts besser, macht sie im Auge des braven Mannes nicht um ein Haar weniger zur Buhlerinn.

Czaar. Ich habe mich schlecht addressirt!

Natalia. Das glaubte ich im Anfange selbst, ehe ich wußte, wem eigentlich diese Berathschlagung gelten sollte. Nun aber bin ich vollkommen überzeugt, daß sich mein Czaar für diesen Fall nicht besser hätte addressiren können. Ist es erlaubt, den Ursprung meiner Bekanntschaft

schaft mit Chatinka, ihre Fortschritte, ihre itzige Lage in einer kurzen Erzählung dem Gemälde von eurer Liebe entgegen zu stellen?

Czaar. Ja.

Natalia. Als Marienburg mit Sturm erobert wurde, gerieth Chatinka in der gräulichen Verwirrung einem eurer Soldaten als Beute in die Hände. Denkt euch ihre Lage!

Czaar. Sie muß entsetzlich gewesen seyn.

Natalia. Um so entsetzlicher, je kostbarer die Beute im Auge des Räubers war. General Bauer, der menschenfreundliche Deutsche, nahm sich ihrer an. Mein Mann sah sie bey ihm, sie gefiel ihm. Er bestimmte sie zu meinen Diensten. Mein Czaar war ja dabey, als verflossenen Sommer in Oranienbaum ein zitterndes Täubchen, dicht von einem Habicht verfolgt, mir in den Schoos flog. So glaubte Chatinka der Gewalt von Räubern entronnen zu seyn, als sie zu mir gebracht wurde. Sie warf sich zu meinen Füssen; zerfloß in einen Strom von Thränen; bath mich um meinen Schutz; nannte mich ihre Retterinn. Ich nahm das liebe, tödtlich geängstigte Mädchen freundlich auf, tröstete sie, that ihr die feyerlichste Zusage, Mutterstelle an ihr zu vertreten.

Czaar. Das war menschlich!

Natalia. Wir verstanden uns bald. Ein wundersamer Einklang unserer Denkungsart, unserer Wünsche und Gefühle überzeugte mich

bald, daß ich in ihr eine unschätzbare Beute gemacht, daß ich in dem vortrefflichen Mädchen eine treue, redliche, unwandelbare Freundinn gefunden habe.

Czaar. Schön — sehr schön, Fürstinn!

Natalia. Müßte ich nun meinen Czaar nicht auf das empfindlichste beleidigen, wenn ich ihn hier erst fragen wollte: ob ich denn wirklich der mir über alles werthen Freundinn das Wort halten soll, das ich der armen, verlassenen Waise so sicher und heilig gegeben habe? — Mein Czaar antwortet nicht? — Mein Czaar ist edel und groß: — ich habe seine Gnade nicht verwirkt.

Czaar. Ich vermuthete keine solche Widersacherinn in euch!

Natalia. So bin ich ja doch wirklich besser, als mein Czaar vermuthet hat. — (seine Hand ergreifend, sanft und zuversichtlich) Nein, ich habe eure Gnade nicht verwirkt! — Wäre es nicht die mir so unschätzbare Gnade meines Czaars: bey Gott — ich wollte stolz darauf seyn, sie auf eine so menschliche Art verwirkt zu haben! (geht ab)

Czaar. (allein) Meine Gnade? — Nein, braves, edles Weib — die hast du nicht verwirkt! Aber überrascht hast du mich, und in die Enge getrieben; mich betäubt mit Schlüssen; mich geschulmeistert, wie einen Knaben; mir einen Strich durch meine Plane gemacht —

das

das hast du! — Einen Strich durch meine Plane? — Nein, so schöne Plane soll mir ein Weib nicht wegräsonniren, soll mir ein überdelikates Weib nicht so auf einmal vernichten können! — Der Streit hat lange gedauert. — Es fängt an dunkel zu werden. Bald hätte ich vergessen, daß ich noch eine Visite schuldig bin. Mein alter Schiffspatron wird warten. — (er geht gegen das Schiff; wie er sich demselben nähert, kommen ihm ein Haufen Matrosen entgegen) Grüß euch Gott, wackere Gesellen! Habt ihr Pfannenkuchen gekriegt?

Die Matrosen. Ja, ja — Pfannenkuchen im Ueberfluß! (der Czaar geht ins Schiff. Die Matrosen folgen ihm jubelnd nach)

Zweyter Auftritt.

Chatinka. Eduard. (Beyde kommen von verschiedenen Seiten zugleich)

Chatinka. Hast du ihn gefunden?

Eduard. Ja.

Chatinka. Dank dem Himmel!

Eduard. Dort im Tannenwäldchen lag er auf seinen Knien und bethete.

Chatinka. Wie sah' er aus?

Eduard. Ruhig und ernst.

Chatinka. O der entsetzlichen Ruhe! — Sprachst du mit ihm?

Eduard. Ich bath — ich beschwor ihn, dich zu hören.

Chatinka. Rechtschaffener Bruder! — Und seine Antwort?

Eduard. War, daß er dich hören wolle; daß er auf alles gefaßt sey; so gar darauf —

Chatinka. Nun?

Eduard. — Aus deinem eigenen Munde das Geständniß deiner Schande zu hören.

Chatinka. Meiner Schande? — Er soll es hören, und sein Kind mit Entzücken an sein Herz drücken! — Sieh' dort, Bruder — ist er's nicht? Ja er ists; er wankt am Stabe. Sein ehrwürdiges Silberhaar beglänzt freundlich der Mond. Sein Blick sieht feyerlich zum Himmel. In Gang und Miene voll Würde — ganz das erhabene Bild des edlen duldenden Weisen!

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Gluck.

Chatinka. (ihrem Vater entgegen, und ihm die Hand küssend) Mein Vater! (die Hand an ihr Herz drückend) Mein Vater — ich hab euch gesucht. Besser vielleicht, daß wir uns nicht eher gefunden haben.

Gluck. O daß wir uns nie wieder gefunden hätten!

Chatinka. Das wäre schlimm, mein Vater, sehr schlimm! Ohne Segen, den Fluch im Herzen über ein schuldloses Kind — Nein! der Mann, dessen ganzes Leben sich nicht des kleinsten Unrechts gegen den Unwürdigsten seiner Brüder bewußt ist, werde nun nicht auf einmal der Ungerechteste aller Väter, und verdamme sein eigenes Kind, ohne es gehört zu haben!

Gluck. O Gott!

Chatinka. Noch immer hält mich mein Vater für schuldig? — Auch itzt noch, nachdem er im einsamen Dunkel den Augenblick der ruhigern Betrachtung gewonnen hat?

Gluck. Die Betrachtung milderte meinen Schmerz, aber Ruhe gab sie mir keine.

Chatinka. Auch itzt noch schuldig, da ich, eure Tochter, mit entzücktem Herzen, mit überströmendem Gefühl, mit wallender, von Liebe em-

pör-

pörter Seele vor euch stehe? — Itzt also auch noch, immer noch — ?

Gluck. Wäre es möglich?

Chatinka. Ich drücke eure Hand an mein Herz; ich sehe euch so gerade, mit so kindlichem Blick in das kummerbetrübte Auge! Ich sehnte mich so unaussprechlich nach dem Augenblicke des Wiedersehens.

Gluck. O Catharina!

Chatinka. Kann das entartete, gefallene Kind sich so unaussprechlich nach dem Augenblick des Wiedersehens seines tugendhaften Vaters sehnen? — O mein Vater!

Gluck. Ist es wahr? O lüge mir nicht!

Chatinka. Hat euer Kind je eine Lüge gesagt?

Gluck. Wenn es Lüge wäre; wenn ich aus dem Traume dieses Himmels aufgeschreckt, wieder zurückstürzen sollte —

Chatinka. Und mein Vater hält mich dieser teuflischen Verstellung fähig?

Gluck. (sie eine Pause betrachtend) Du bist unschuldig — komm an mein Herz! Ja, du bist unschuldig!

Chatinka. O mein Vater!

Gluck. (noch etwas beweglich) Der Czaar scheint viel Gnade für dich zu haben.

Chatinka. Er leiht gerne sein Ohr meiner Bitte. Oft hat meine Fürsprache den Grimm des Czaars besänftigt; viele Thränen getrocknet;

net; großes Elend gerettet; guten Menschen empor geholfen; Glück und Wohlstand über dürftige Familien verbreitet.

Eduard. Das lohne dir der Himmel, Schwester!

Chatinka. So edel, so liebevoll, so sehr alle Herzen an sich fesselnd kenne ich kein Weib, als die Fürstinn. Viel von dem, was ich habe, erhielt ich von ihr, viel vom Czaar durch sie.

Gluck. Vom Czaar durch sie?

Chatinka. Was ich dir vom Czaar gebe, sagte sie, magst du auch nehmen. Nirgend wuchern die Schätze besser für die dürftige Menschheit, als in den Händen kluger Wohlthätigkeit: aber hüte dich, unmittelbar aus den Händen des Czaars auch nur das unbedeutendste Geschenk anzunehmen! — Die gute Fürstinn war mir Mutter! Mächtig ist der Schutz einer Mutter; mächtig die dankbare Erinnerung eines frommen Kindes an die weisen Lehren seines Vaters! — Wenn ich auch elend genug gewesen wäre, in meiner Tugend zu wanken — o der Gedanke allein hätte mich wieder aufgerichtet: du findest deinen Vater wieder! Dann siehst du ihm mit hellem offenem Auge ins Antlitz; dann fliegst du in seine Arme; dann sagst du ihm mit einem Tone, der so rein und ungetrübt aus der Seele kömmt, als die Wahrheit vom Himmel — : mitten unter den Freuden

des

des Hofes ist dein Kind schuldlos — ist es seines Vaters werth geblieben!

Gluck. O meine Catharina! O ich glücklichster aller Väter! (zu Eduard) Laß uns einige Augenblicke allein.

Eduard. Edel und gut warst du ehedem, Schwester! — nun bist du zum Engel geworden. (geht ab)

Vierter Auftritt.

Gluck. Chatinka.

Gluck. Nun, meine Tochter, haben wir einen wichtigen Punkt zu verhandeln.

Chatinka. In wichtigen Punkten kann man nie zeitig genug zur Gewißheit kommen.

Gluck. (ernst und wichtig) Bleibst du hier, oder gehst du mit nach Marienburg?

Chatinka. Wie ihr wollt. Mir ist eins wie das andere.

Gluck. Eines wie das andere? Nicht eines lieber als das andere? Also nicht lieber nach Marienburg?

Chatinka. Wenn mein Vater durchaus es will —: je nun, so will ich es auch, so ist mirs lieber nach Marienburg.

Gluck. Also nur, wenn dein Vater durchaus es will? Wenn ers so strenge nicht wollte; wenn es ihm gleichgültig wäre; wenn —

Chatinka.

Chatinka. Wenn mein Vater, wenn Eduard auch hier bleiben — dann ja, dann wäre mirs hier lieber, als in Marienburg.

Gluck. Catharina!

Chatinka. Warum legt mein Vater so viel strengen Vorwurf in diesen Ton? Sonst geschah es aus Gründen, wenn mein Vater befahl; aus Gründen, wenn seine Tochter gehorchte. Wars nicht so, mein Vater?

Gluck. So war es, so gewannen Vater und Kind an Herzlichkeit des gegenseitigen Zutrauens.

Chatinka. Also wieder Gründe gegen Gründe. Kann ich meinen Vater nicht bereden, hier zu bleiben, so gehe ich, wenn er will, diese Tage, morgen schon nach Marienburg.

Gluck. Nun, ich höre.

Chatinka. Mein Ich will ich hier mit keiner Sylbe berühren. Aber meinem Vater stünde hier ein schönes glänzendes Alter bevor.

Gluck. Catharina, was haben sich bey dir für Begriffe eingeschlichen? — Ein glänzendes Alter? — Was nennst du ein glänzendes Alter? Mich hier vom Czaar todt füttern zu lassen? Vertragt sich das mit meiner Denkungsart, mit meinen Grundsätzen, mit meinen Begriffen von stiller Häuslichkeit, von Unabhängigkeit des Geistes? — Kann mir etwas auf der Welt, kann mir altem Manne ein Besitz von Millionen das seyn, was mir meine treue, redliche Gemeine in Marienburg ist?

Chatinka. Ja, das hätte ich bedenken sollen. Aber doch unserem Eduard sein Glück machen zu helfen —

Gluck. Hat Eduard Lust hier zu bleiben, so sey es ihm unverwehrt. Er hat Kopf, und — was dem geschicktesten Manne so oft mangelt — ein vortreffliches Herz! Brauchbare Leute stößt der Czaar nie von sich: aber erbetteln soll er seine Aussichten nicht, am allerwenigsten durch seine Schwester.

Chatinka. Nein, das soll er nicht! — Aber die Fürstinn, sie, die mir Freundinn und Mutter ist, sie zu verlassen —

Gluck. Würde dir schwer? — Mich zu verlassen, mich in meinem Zustand zu verlassen, in dem ich mit jedem Tage mehr für deine Tugend zittern müßte — : würde dir das nicht auch schwer?

Chatinka. So wahr Gott über mir ist — so wars nicht gemeynt! Aber die Fürstinn wird sichs angelegen seyn lassen, mich, euch mit mir zurückzuhalten.

Gluck. Wäre es der Fürstinn allein um dich zu thun; träten hier nicht so sonderbare Verhältnisse ein; wäre der Schutz, den sie dir und deiner Tugend versprach, gegen die kühne Zudringlichkeit höherer Gewalt allvermögend: dann, ja dann wollte ich die gute, wohlthätige Fürstinn sogar bitten —

Chatinka.

Chatinka. Aber da fürchte ich nun eben, daß der Czaar —

Gluck. Nun sind wir auf dem bedenklichsten Punkte. Nun hat mir dein Herz viel zu sagen. Schließ es ganz vor deinem Vater auf, vor deinem Vater, der für seine Vatersorge keinen süßern Lohn kennt, als in deinen Augen deines innigsten, unbeschränktesten Zutrauens werth zu seyn.

Chatinka. Ja, ja, mein Vater! — euch will ich die verborgensten Falten meiner Seele öffnen.

Gluck. Was fühlt dein Herz für den Czaar?

Chatinka. Es verehrt ihn.

Gluck. Weiter nichts, als daß es ihn verehrt?

Chatinka. Verehrt ihn beynahe bis zur Anbethung.

Gluck. Der Czaar ist ein schöner Mann.

Chatinka. Ein sehr schöner Mann!

Gluck. Es liegt Größe und Heldenkraft in allem seinem Wesen. Edler gerader Menschensinn, vereinbart mit majestätischem Ernste, schwebt auf seiner erhabenen Stirne. Heißes Gefühl und strebender Unternehmungsgeist sprechen aus seinem glühenden Auge. Männlich und ausdrucksvoll fließt ihm die Rede von der bezaubernden Lippe. Ich war entzückt — mein Herz wallte empor, als ich ihn sah!

Chatinka. (mit Wärme) Das empfand mein Vater?

Gluck. (mit prüfendem Blicke) Du nicht auch? Das warme jugendliche Herz des begünstigten Mädchens nicht ungleich mehr als das des Greisen? des Fremdlings?

Chatinka. (betroffen) Mein Vater! —

Gluck. Der Czaar hat dir viele Bitten gewährt. Eigennutz war fern von dir. Du erlaubtest dir nur vernünftige Bitten. Darinn erkenne ich meine Tochter. Indessen hast du doch dem Czaar große Verbindlichkeiten.

Chatinka. Ja, mein Vater — sehr große!

Gluck. Von dem Manne, bey dem man so wohl gelitten ist; dessen Gunst man so gern mit Liebe erwiedern möchte, wenn man es mit Ehre könnte — viele und große Verbindlichkeiten empfangen haben; immer diesem Manne in der Nähe seyn; sich immer mehr mit Verbindlichkeiten gegen ihn beladen — was heißt das anders, als der Flamme immer näher und näher rücken, und sich doch nicht versengen wollen?

Chatinka. Wie, mein Vater! — Ich müßte vor mir selbst erschrecken, wenn es so weit mit mir gekommen seyn sollte.

Gluck. Deine Hand aufs Herz — deinen Blick in mein Auge; deine Worte ungefärbt — unmittelbar aus der Seele: so wollen wir sehen, wie weit es mit dir gekommen ist. — Wenn du

ihn

ihn sahst, wenn sein Blick freundlich mit dem deinigen sich besprach; wenn ein warmer Händedruck dich deinen Abstand von ihm vergessen machen wollte — bebte dir da dein Herz nicht?

Chatinka. Ja, mein Vater, es bebte!

Gluck. Thatest du nie den heimlichen Wunsch, daß der Czaar mit allen seinen großen Eigenschaften ein Mann von gemeiner Abkunft seyn möchte, damit du dich mit gränzenloser Liebe in seine Arme werfen könntest?

Chatinka. Weis ich denn alles, was in meiner Seele vorgieng?

Gluck. Oft schwebte dir wohl sein Bild vor der Seele? es erschien dir im Traume? da vergassest du die Niedrigkeit deines Herkommens — wurdest zu irdischer Hoheit empor gehoben? herrschtest — schufest Glückliche um dich?

Chatinka. Wer kann für seine Träume, mein Vater?

Gluck. Was können Träume dafür, daß sie so oft zu Verräthern unserer Herzen werden? — Warfst du nie Blicke in dein Inneres? Ward dir da nicht bange? Nahmst du nicht Zuflucht zu deiner Tugend? zu den Grundsätzen deiner Erziehung, um über manches Verlangen, über manche Eitelkeit zu siegen? Suchtest du nie über unwillkührliche Regungen, die sich dir aufdrangen, und die nicht so leicht

wieder zu verdrängen waren, dich vor dir selbst zu entschuldigen? War dir —

Chatinka. (in heftiger Bewegung) Gott! wer hat euch so tief in meine Seele blicken gelehrt, tiefer, als ich selbst hinein zu blicken es nie wagen wollte?

Gluck. Wäre es wirklich so?

Chatinka. Wie möchte ich so gerne sagen: es ist nicht ganz so — es ist kaum zur Hälfte so! — und doch kann ich es nicht: so sehr hat das die verborgensten Gefühle meines Herzens hervorgelockt; so augenblicklich hat es mich zur Kenntniß meines innersten Ichs zurückgebracht!

Gluck. Und, du Catharina, warst stolz auf deine Tugend? warst kühn genug, auch da noch darauf zu pochen, als die Grundpfeiler derselben schon so tief erschüttert waren?

Chatinka. O mein Vater — ein Engel vom Himmel seyd ihr mir gesandt!

Gluck. Hast du nun noch Gründe?

Chatinka. In tiefster Beschämung, gleich einer gerichteten Sünderinn stehe ich vor euch! — Fort, fort mein Vater! Wenn es heute noch ist: o daß wir nach Marienburg fliegen könnten!

Gluck. Wenn aber der Czaar —

Chatinka. Das darf der Czaar nicht. Ich weis auch, was der Mensch dem Menschen gebiethen kann.

Gluck. Wenn er aber doch —! — Das Recht der Gewaltigen —

Chatinka. Auch dann bleibt uns noch ein Mittel übrig!

Gluck. Ein verzweifeltes vielleich?

Chatinka. Die Flucht.

Gluck. Freylich wäre das ein Mittel; aber Catharina —

Chatinka. Mein Vater —

Gluck. Wirst du Wort halten?

Chatinka. Ich schwöre es euch, mein Vater! ich schwöre es dem ewigen Wesen über mir! Wenn ich diesen Schwur breche: ha! so versammle sich über mir allein alles Elend, alle Schande, aller namenlose Jammer von hundert elenden, gefallenen, bis zum höchsten Grade eigener Verwünschung verworfener Mädchen!

Gluck. Nun kann ich es sagen, mit fester Zuversicht, mit glühendem Danke zum Himmel: Ich habe mein verlornes Kind wieder gefunden! (man siehet den Czaar aus dem Schiffe steigen; hört den Jubel der Matrosen)

Chatinka. Der Czaar! — Er scheint auf uns zu zukommen.

Gluck. Eben recht. Ich fordere mein Kind von ihm.

Chatinka. Ich entferne mich. Der Himmel stehe euch bey! (geht ab)

Gluck. (allein) Vielleicht ist das der wichtigste Augenblick deines Lebens, der sich itzt dir naht! — Herr, gieb mir Kraft! Erfülle meine Seele mit Stärke! Laß mich hier nicht über der irdischen Hoheit die wahre heilige Menschenwürde vergessen!

Fünfter Auftritt.

Der Czaar. Gluck.

Czaar. Warum so allein, Pastor?

Gluck. Wer könnte auch hier allein seyn in diesem kleinen Paradiese?

Czaar. Ich halte dich für einen Munn von Gefühl, für einen Mann, der viel erfahren, viel gedacht hat.

Gluck. Es ist nur ein kleiner Wirkungskreis, den mir die Ngtur vorgezeichnet. In diesen schloß sich all mein Denken und Streben ein.

Czaar. So sollten alle Menschen seyn: dann wärs gut auf dieser Welt. Jeder sollte nur in seinem Wirkungskreise wirken wollen.

Gluck. Jedem sollte aber auch sein Wirkungskreis angewiesen seyn. Keiner sollte den Andern daraus verdrängen dürfen — verdrängen können. Das Ringen und Streben der menschlichen Kräfte nach immer verkannten Zwecken — dieß allein gebiehrt alles Unheil.

Czaar.

Czaar. Ja, wenn dem Uebel auch abzuhelfen wäre!

Gluck. Das ist eben das große schreckliche Problem, über dessen Auflösung sich der menschliche Verstand seit Jahrtausenden müde und krank arbeitet.

Czaar. Freylich ist dabey Niemand schlimmer daran, als die Regierungen selbst, so lange dieses Problem noch Problem bleibt. — Ueberhaupt, was dünkt dich hier besser, Güte oder Strenge?

Gluck. Jede an ihrem Platze, jede zu ihrer Zeit, mögen sie gleich gut, gleich zweckmäßig seyn; doch sind dann Beyde immer nur Resultate von Gerechtigkeit, von Weisheit. Ohne diese regieren — heißt mit der Menschheit ein willkührliches Spiel treiben, so klug und mäßig man auch dabey zu Werk gehen mag, so sehr man auch das feine Gewebe egoistischer Politik in den Dunst von redlicher Absicht, von heilsamer Zweckmäßigkeit zu hüllen weis.

Czaar. Wenn die Regierungen es so streng und präzis mit den Menschen nehmen, als du es mit den Regierungen nimmst: wahrlich Pastor — doch ein Beweis, daß du nie regiertest!

Gluck. Ich habe ja eine kleine Gemeine zu regieren.

Czaar. (lächelnd) Ja, wenn du das regieren nennst —

Glück. Eine kleine oder große Gemeine regieren — der Zweck davon läuft immer auf eins hinaus. Der Pastor und der Czaar — Beyde können, Beyde sollen ihr Volk glücklich machen. Freylich sind die Mittel dazu wesentlich von einander unterschieden; freylich verliert sich die Menge und Mannichfaltigkeit derselben im Kreise des Czaars beynahe ins Unendliche —

Czaar. Nun verstehen wir uns, Pastor! Nun verliert dein Paradoxon an Paradoxie. Ja, wenn dem Fürsten, der aus redlichem Herzen Gutes will, immer so gleich die ächten, einzig wirksamen Mittel zu Geboth stünden: dann wäre es freylich leicht — wäre oft nur ein angenehmer, durch sein eigenes Vergnügen hinlänglich sich belohnender Zeitvertreib, Menschen zu regieren! Aber die vielen Hindernisse, die einem im Wege sind; die einem oft so gar von jenen, die man aus redlichem Zutrauen zu Gehülfen seiner Arbeit ausersehen hat, in den Weg gelegt werden: diese machen dem guten Fürsten traurige Stunden, bittere schlaflose Nächte. Wenn ich oft meine schönsten Plane durch meine eigenen Beamten zwecklos gemacht; die besten Anstalten verunedelt, verhunzt und so sehr von niedrigen Privatabsichten verdreht sehe, daß sie dem Volke, für dessen Wohl sie bestimmt sind, so gar noch verderblich werden

müssen:

müssen: o da möchte ich aus Verdruß und Unmuth wahnsinnig werden!

Gluck. O Czaar, welch ein Herz! welche Größe der Seele! — Ach, daß die besten Fürsten mit der Auswahl ihrer Diener oft gerade die Unglücklichsten sind! Die Natur der Geschäfte, der Wille des Volkes ruft nur die klügsten, die besten, die thätigsten Menschen zum Dienste des Staates. Verkehrte Verhältnisse drängen sie meistens zurück. Daß man sich die heiligsten Würden im Staate, die nach der Ordnung der Dinge nur dem Weisen gebühren, erkaufen, erheucheln, erschleichen, erbetteln kann: schon die Möglichkeit davon ist für den wackern Mann empörend. Daß aber die Zurücksetzung, die kränkende Verdrängung des Redlichen zum gemeinen Sprüchworte geworden ist: darüber sollte die Menschheit schaudern! Ueber unsern vornehmen Verhältnissen, über der leidigen Rang- und Titelsucht, scheint man des einzig rühmlichen Titels, des einzig wahrhaft erhabenen Ranges — ein redlicher Bürger zu heißen — beynahe ganz vergessen zu haben.

Czaar. Wie wahr! wie ganz aus meiner Seele gesprochen! Doch, lieber Pastor, habe ich mehr gegen mich, als du glaubst. Mein Volk — ist eben auch nicht das beste Volk unter der Sonne. Es verkennt mich; verkennt all das Gute, das ich will; verlästert meine An-

stal-

stalten; rottet sich zusammen und empört sich gegen mich!

Gluck. Nein, gnädigster Czaar! euer Volk empört sich nicht. Euer Volk ist gut. Es kennt euch, liebt euch, bethet euch an! — Nur müßt ihr euer Volk nicht nennen, was euer Volk nicht ist, was sich so gerne zum willkührlichen Tyrannen eures Volkes aufwerfen möchte. Der emsige Pflüger, der thätige Gewerbsmann, der redliche Bürger — diese sind euer Volk: nicht eure Knesen, eure Bojaren, eure Strelitzen, eure Popen, eure Archimandriten!

Czaar. Fast möchte ich dir recht geben, Pastor! Fast möchte ich Trost und Befriedigung in diesem Vorwurfe suchen. — Du bist ein Mann — du gefällst mir. Wir müssen uns oft und lange mit einander besprechen. An deiner Philosophie finde ich Behagen, weil du sie nicht in der Schule oder aus Büchern gelernt zu haben scheinst: weil sie dem denkenden Mann warm, und unmittelbar aus der Seele kommt. Wie gesagt — wir müssen uns recht oft sprechen.

Gluck. So groß diese Gnade auch ist, so sehr ich auch den Werth dieser unverdienten Auszeichnung fühle: so sehe ich mich doch gezwungen, eure Majestät um die Erlaubniß zu bitten, morgen mit meiner Tochter an meinen Bestimmungsort zurückkehren zu dürfen. Sie wird sich heute noch ihrem gnädigsten Czaar —

Czaar. (plötzlich verändert, und izt, und in der Folge heftig) Was sagst du? Mit deiner Tochter — mit Chatinka? —

Gluck. Ja!

Czaar. Bist du von Sinnen?

Gluck. Ursachen von Wichtigkeit haben mich zu diesem Entschluße bestimmt. Meine Tochter selbst wünscht nichts sehnlicher, als —

Czaar. Ich glaube gar, du hast dir Dinge erlaubt, die —

Gluck. Mehr nicht, als ein Vater soll, nicht einmal so viel, als er darf. Ich habe nur gerathen, nur Gründe gesagt, nicht einmal befohlen.

Czaar. Chatinka bleibt hier!

Gluck. Gnädigster Czaar!

Czaar. Wenn dirs beliebt, auch hier zu bleiben, so wird mirs lieb seyn.

Gluck. Was ich gesucht, habe ich gefunden. Ich kann nicht eilend genug zurückkehren. Es sind ohnehin schon fünf Monden —

Czaar. Das ist freylich sehr lange.

Gluck. Meine liebe Gemeine erwartet mich mit Sehnsucht.

Czaar. Das will ich glauben. Es ist ohnehin nicht allzurühmlich, Pastor, eine so brave Gemeine so lange zu verlassen. Deine Tochter wäre dir ja doch nicht verloren gewesen.

Gluck.

Gluck. Ein Vorwurf, der allenfalls dem Miethling, nicht dem Freund und Vater seiner Gemeine gilt. Wie hätte ich so Vielen Vater seyn können, wenn ich nicht einmal meinem eigenen Kinde Vater zu seyn gewußt hätte?

Czaar. Ja, das entschuldigt, rechtfertigt allenfalls auch. Um so weniger will ich deiner Abreise im Wege seyn. Ich laß dich mit der Post nach Hause fahren. Aber ein für allemal — Chatinka bleibt hier!

Gluck. (mit Gefühl von Würde) Mein Kind ist mein Kind! Wer, außer mir, hat noch ein Recht auf mein Kind?

Czaar. Der Czaar!

Gluck. Sie ist die Tochter eines freyen Bürgers.

Czaar. Aber itzt die Gefangene des Czaars!

Gluck. Im Munde eines feinen Ministers klänge eine Ausflucht dieser Art nicht übel: aber im Munde des sonst so edlen biedern Czaars —

Czaar. Pastor!

Gluck. Die ruhmvollen, so sehr vom Himmel begünstigten Waffen des großen Czaars Peter werden ja doch nicht darauf ausgegangen seyn, hülflose Mädchen zu erobern und fromme Töchter dem Arme gekränkter Väter zu entreißen!

Czaar. Bey meiner Seele, Pastor —

Gluck. Soll ich euch vielleicht noch schmeicheln? Wer seinem Fürsten schmeichelt, wenn er Unrecht handelt, versündigt sich schwerer an ihm, als wenn er ihm seine Kasse bestiehlt.

Czaar. (für sich) Ich sehe wohl, mit dem alten Trotzkopf ist nichts zu machen. Besser, ich breche ab. — Du sagst ganz artige Sentenzen, Pastor: doch nimm mirs nicht übel, gegenwärtig habe ich Geschäfte!

Gluck. So fertigt der Czaar einen seiner bedrängtesten Unterthanen ab?

Czaar. (eilfertig) Es soll dir wohl gehen, auf mein Wort, hier oder in Marienburg, wo du nur immer willst!

Gluck. Fluch all den Vätern, die sichs zur Ehre rechnen, im Kupplersolde ihrer Fürsten zu stehen! — Ich fordere keine Gnade — ich bedarf keiner Gnade! Ich will Gerechtigkeit!

Czaar. Ueberreiche mir schriftlich, was du sonst noch anzubringen hast: es soll dir alles gewährt werden — Alles! aber Chatinka bleibt hier! Uebrigens glückliche Reise, Pastor! (geht ab)

Sechster Auftritt.

Gluck. Chatinka.

Chatinka. (von der andern Seite) So wars recht, mein Vater! — das erwartete, wünschte ich.

Gluck. Hast du gehört, meine Tochter?

Chatinka. Die letzten Worte: also so viel als alles. Fort, mein Vater, fort! Ich bleibe hier um keinen Preis in der Welt. O ihr wißt noch nicht alles! Den Augenblick sprach ich die Fürstinn. Sie erwähnte des Czaars — gewißer Absichten — einer nahen Gefahr. Sie that geheimnißvoll, warnte mit mütterlicher Sorge, drückte sich dunkel und zweydeutig und dabey doch so vernehmlich aus. — Wenn ich sie recht verstanden habe — O gewiß habe ich sie recht verstanden! — Fort, mein Vater!

Gluck. Aber wie?

Chatinka. Wie immer — nur fort! Wie oft war mitternächtliche Flucht das einzige Rettungsmittel der verfolgten Unschuld?

Gluck. Also wirklich fliehen? Ja, ja mein Kind, fliehen! — Aber wie fangen wirs an?

Cathinka. Seht ihr dort das holländische Schiff? Es ist bestimmt mit frühem Morgen nach Kronstadt abzusegeln. Wenn alles schläft, in der Mitternacht soll es fort. Die Schiffeute dazu zu bereden, sie zum blinden Werkzeuge

unserer

unserer Absichten zu machen, uns irgendwo an einem waldigten Ufer absetzen zu lassen: dieß ist eine Sorge, die ich allein über mich nehme.

Gluck. (mit zitternder Freude) Ja, ja so ists gut — so mags gehen!

Chatinka. Ihr zittert, mein Vater?

Gluck. Für mich? — Das wäre wohl das erstemal in meinem Leben!

Chatinka. Laßt uns gehen! Die ewige Vorsicht ists ja, der wir uns mit muthvoller Zuversicht in die Arme werfen! — (geht ab)

Fünfter Aufzug.

Es ist morgen. Das Kabinet des Czaars. Auf einem Tische liegt ein Stoß Schriften. Unter dem Fenster gegen die See ist auf einem Gestelle ein großes Seherohr angebracht.

Erster Auftritt.

Der Czaar. Menzikof. (der Czaar geht unwillig auf und ab. Menzikof sieht durch das Seherohr in die See hinaus)

Czaar. (für sich)

Der Sturm hätte sich also gelegt? Die erzörnte See hätte die Undankbare nicht in ihren Fluthen begraben? — War das dein Wunsch? — Grausam oder nicht grausam: es hätte vielleicht eine Thräne gekostet, und das Spiel wäre mit einemmal zu Ende gewesen!

Menzikof.

Menzikof. Die Gefahr ist überstanden. Nun können sie sich sicher dem Gestade nähern. (beobachtet weiter durch das Seherohr)

Czaar, (ohne darauf zu hören, für sich) Und sie, war sie weniger grausam gegen dich?

Menzikof. Ohne Anker zu werfen hätte sie der Sturm ans felsichte Ufer geschleudert. (wieder durch das Seherohr)

Czaar. (für sich) Sinneverlorner! Soll für dich keine Ruhe mehr seyn, so lange sie ein Wesen in der Schöpfung ist? — O pfui des kleinen winselnden, sich selbst verächtlichen Menschen!

Menzikof. Unsere Chaluppe arbeitet sich tapfer hinten drein. Die Kerls wären eben so leicht im Stande, den Wind selbst einzuholen. — Bravo — bravo! nur zu! — Gnädigster Herr! — gnädigster Herr! —

Czaar. Nun?

Menzikof. Der Holländer verschwindet hinter einem Hügel. — Die Chaluppe ist noch sichtbar. — Sie gleitet so schnell, als ob immer eine Welle geschäftig sie aufnehme, um sie augenblicklich einer andern entgegen zu schleudern. — Gnädigster Herr! — gnädigster Herr!

Czaar. Nun?

Menzikof. Ich sage, daß sie sogleich eingeholt sind.

Czaar. Meinetwegen. — Ich will allein seyn!

Menzikof. Wenn sie ankommen, sollen sie sogleich hierher gebracht werden?

Czaar. Ja — oder auch nein: wie dirs gut dünkt — was du für dienlich achtest. Itzt geh! (Menzikof ab)

Zweyter Auftritt.

Der Czaar. (allein)

Sie wird also kommen? du wirst sie also wiedersehen! — Und was alsdann? — Als ob du das nicht schon wüßtest, sie nicht itzt schon sähest; sie nicht hörtest; dir ihre Vorwürfe nicht schon in den Ohren klängen! — Und dann der Vater — wird sich der abhalten lassen? Wird er sich nicht vielmehr mit Gewalt zu mir drängen? Wird er mir nicht mit seinen beleidigten Menschenrechten, und was des Plunders mehr ist, die Ohren voll schreyen? und da soll ich dann stehen, stumm und beschämt anhören die Lektion, die der philosophische Murrkopf seinem Czaar halten wird? — O es war dumm, häßlich dumm, daß ich ihnen nachgeschickt habe! — Ueber die verdammte Bereitwilligkeit meiner tausend allerunterthänigst gehorsamsten Sklaven! Ists einmal darum zu thun, ein Werk von Wichtigkeit zu Stande zu

brin-

bringen: da schleicht — da kriecht man, da ists beynahe nicht zu erleben, bis so ein zaudernder Tropf endlich einmal sich dazu anschickt, Hand ans Werk zu legen; aber glauben sie nur einen halben Wink zu irgend einem dummen Streich zu haben, da fliegen sie — da biethen sie sich die Hände, da ringen und streben sie sich außer Athem, daß die Sottise ja nur recht bald — daß sie ja nicht einen Augenblick zu spät zur Welt gebracht werde. O es war dumm! — So wäre es denn besser, Chatinka nie wieder zu sehen? — besser, mich an dem Wohllaut ihrer Silberstimme nie wieder zu laben? — besser, mich an dem Anblick ihrer seelenvollen Miene, an der stillen, freundlich fesselnden Harmonie ihrer Reitze nie wieder selig zu trinken! — Undankbare! — wozu mich fliehen? War denn deine Tugend wirklich so sehr in Gefahr? Wäre hier kein Mittel übrig gewesen? ist es mir nicht schon gelungen, weit größere Vorurtheile zu bekämpfen? O du weißt nicht, Chatinka — du wagst es nicht einmal zu träumen, was dein Czaar für dich zu thun im Stande gewesen wäre! (will gegen das Fenster gehen) In der Allee dort, ist das nicht Chatinka's Bruder? Wirklich, er ists! — Zurückgeblieben also? — Warum das? Was soll er hier? (läutet. Zum Dentschick) Bring mir den jungen Menschen dort in der Allee augenblicklich her! (der Dentschick ab; der

Czaar sieht durch das Seherohr) Was seh ich! Ists wirklich an dem? — Die Schaluppe kommt wieder zum Vorschein. — Sie muß günstigen Wind haben, weil sie die Seegel spannt. — Sie eilt zurück (geht vom Fenster) Ha! wie mirs da so ängstlich und unbändig klopft!

Dritter Auftritt.

Der Czaar. Eduard.

Czaar. Was machst du hier?

Eduard. Das fragte ich mich eben selbst, und sinne nach, was ich mir darauf antworten soll.

Czaar. Du scheinst übler Laune zu seyn.

Eduard. Ich möchte weinen; ich möchte mich ärgern: ich möchte mich verwünschen!

Czaar. Warum?

Eduard. Weil ich mich von ihnen habe bethören, weil ich sie allein habe gehen lassen.

Czaar. Wer hieß dich zurückbleiben?

Eduard. Meine Schwester.

Czaar. Du thatst recht. Wo nahmst du Abschied von ihr?

Eduard. Ich begleitete sie zum Schiff. Blaß, zitternd, das Auge voll Thränen warf sie sich am Gestade nieder, und küßte die Erde. Sie nannte den Czaar, nannte die Fürstinn, brach

brach in lautes Schluchzen aus, und schied. Es war Mitternacht.

Czaar. Weiter, Eduard! — weiter!

Eduard. Da war mir nun, als ob ich nur zur Hälfte zurückgeblieben, als ob die bessere Hälfte meines Ichs zum Spielwerk der treulosen Fluthen geworden sey. Ich eilte auf einen nahen Hügel, um sie mit meinem Blicke zu begleiten. Der Mond flog schnell an den zerstreueten Wolken vorüber. Der Himmel verfinsterte sich allmählich. Es erhob sich ein schrecklicher Wind; er heulte durch die Lüfte, braus'te über den Flächen des Meers; die Wellen thürmten sich empor, und zerschlugen sich mit grimmigem Getöse an den Felsen des Ufers. Eine gräßliche, doppelt schwarze Mitternacht hieng über der See. Das Theuerste, was die ganze Schöpfung für mich hat, war nun der Preis des tobenden Sturmes. Ich warf mich zur Erde, empfahl Vater und Schwester der Allgüte der Vorsicht; bethete zum Himmel. So habe ich noch nie — in so heißem kühnem Flehen werde ich nie wieder zum Himmel bethen!

Czaar. Sey getrost — die Vorsicht hat sie uns erhalten!

Eduard. (mit Entzücken) Erhalten? gerettet? Sind sie das? — Gott sey gedankt!

Czaar. Du thatst klug, dem Rathe deiner Schwester zu folgen; es hängt nur von

dir ab, ob dir hier dein Glück schöner blühen soll, als in Marienburg.

Eduard. Gnädigster Herr!

Czaar. Dein Spiel auf der Zyther gefällt mir. Willst du bey mir bleiben, so —

Eduard. Als euer Musikus doch nicht, gnädigster Herr?

Czaar. Nun, ja!

Eduard. Vorspielen will ich euch, gnädigster Herr, so oft, und so viel ihr nur immer wollt; aber euer Musikus —

Czaar. Nun?

Eduard. Euer Musikus — daß ichs nur gerade heraussage — euer Musikus mag ich nun einmal nicht heißen!

Czaar. Warum nicht?

Eduard. Wer weiter nichts ist als Musikus, in seinem Leben weiter nichts zu seyn sucht, als Musikus: der scheint mir nicht viel mehr werth zu seyn, als das Instrument, auf dem er spielt. —

Czaar. Was hast du denn sonst noch gelernt?

Eduard. Was man ohngefehr in der Schule lernen kann; auch in diesem und jenem etwas mehr, als man blos in der Schule zu lernen pflegt.

Czaar. Dein Plan also wäre? —

Eduard. Der Ruf der Gelehrten, der vortreflichen Männer, die eure Majestät aus Deutschland berufen hat, erscholl bis zu uns. Immer bebte mir das Herz, wenn ich von diesen Männern sprechen hörte. Nächte durch konnte ich vor Sehnsucht nicht schlafen, wenn ich an diese Männer dachte. — Um diese Männer zu seyn, die Lehren dieser Männer mir eigen zu machen, war lange schon mein Wunsch, außer dem meine Seele keinen heißern kannte. — Ich brauche wenig, gnädigster Herr! Gebt mir nur eine kleine, kleine Unterstützung, und laßt mich ein paar Jahre auf eurer hohen Schule in Petersburg studiren!

Czaar. Diese Bitte sey dir gewährt! — Was aber alsdann?

Eduard. Dann bitte ich meinen Czaar um Gelegenheit, wirken, thätig seyn, mich auszeichnen zu können. Werde ich da nicht in kurzem ein Mann, auf dessen Redlichkeit ihr bauen dürft, den ihr in wichtigen Dingen brauchen könnt; der mit ungetheilter Seele seinem Czaar, und seinem Geschäfte ergeben ist: so thut mir den Schimpf an, gnädigster Herr, und macht mich zu eurem Kammerdiener, oder eurem Küchenjungen!

Czaar. Ein edler Stolz, der dem Talente geziemt. (ihn bey der Hand fassend) Eduard, ich will dir Vater seyn!

Eduard. (ihm die Hand mit Heftigkeit küssend) Gnädigster Herr! Mein Czaar! Mein Vater!

Czaar. Nun geh!

Eduard. (im Abgehen) Klug und weise war dein Rath, Schwester!

Vierter Auftritt.

Der Czaar. (allein)

Ein Herz hingegeben, das andere gewonnen. Freylich komme ich bey dem Tausche um Vieles zu kurz. Immerhin! auch das zurückgelassene Pfand soll mir werth und theuer seyn. (er sieht an die Uhr) Sieben Uhr erst. Glaube ich doch einen Tag schon unter der Sonne zu seyn, so langsam und lästig schleppen sich die Stunden fort. — Als Chatinka noch da war, da eilten, da flohen die Stunden! (sezt sich zum Tisch) Hier hat sichs gehäuft seit gestern. Ich soll arbeiten: aber dazu gehört froher Muth. Als Chatinka noch da war, da arbeitete sichs, da giengs von der Seele. (er sieht Schriften durch, unterzeichnet die einen, durchstreicht die andern: auf einmal auffahrend) Bischof — Bischof von Nowogrod will der werden? Ist der Kerl ein Narr? Der platte Alletagskopf, ohne Geist und Seele? Leider habe ich der schlechten Bischöfe schon

schon mehr als zu viel! (schreibt) Ist abzuweisen, und bey einer Bitte von ähnlicher Ungereimtheit auf ein Jahr ins Narrenspital zu schicken. (bey einer andern Bittschrift) Um Remuneration? (schnell) Wofür? — Für dreyßigjährige bey schmalem Gehalt und zahlreicher Familie dem Staate und dem Czaar treu geleistete Dienste. Ja, du lieber Gott! wenn ich allen braven Leuten Remuneration geben könnte — (indem er nach der Feder greift) Abgeschlagen! (einhaltend) Zwar ists keine Lüge, was der Mann sagt. Ich kenne ihn. Für den hätte Chatinka freylich ihr Fürwort eingelegt. (schnell resolvirend) Man danke dem Bittsteller für seine Verdienste in verbindlichen Ausdrücken, und vermehre seinen Gehalt um hundert Rubeln. — Wars so recht, Chatinka? (sieht noch einige Schriften durch und legt sie dann bey Seite) Viel Wust — viel fatales ermüdendes Zeug! — Weg ist alle Lust zur Arbeit. Besser ich sehe Menschen! (läutet. Zum Dentschick) Sind Leute im Vorzimmer?

Dentschick. Kaufleute von Petersburg.

Czaar. Laßt sie vor!

Fünfter Auftritt.

Der Czaar. Vier Kaufleute.

Czaar. Ha! seyd ihrs? Ich bin euch hinter eure saubern Kniffe gekommen! — Ihr seyd mir schöne Kaufleute! Kornjuden seyd ihr! — Thut dem wackern ehrsamen Stande der Kaufmannschaft ja ferner den Schimpf nicht mehr an, euch Kaufleute zu nennen! — Ihr seyd Wucherer!

Einer der Kaufleute. Eure Majestät!

Czaar. Schweig — ich weis alles! Den Wucher will ich nun einmal ausgerottet haben, und wenn ich alle Galgen im Lande als Gehülfen dazu brauchen muß. — Ihr habt Geld: warum spekulirt ihr nicht lieber damit auf ehrliche Weise? errichtet lieber Fabriken? vertauscht nicht lieber innländische Produkte gegen ausländische? und laßt auf diese Art dem fleißigen Gewerbsmann auch sein Stückchen Brot zukommen? — Wenn ihr so handelt, dann werde ich Achtung für euch haben, werde euer Freund seyn — werde euch allen möglichen Vorschub geben. Wenn ihr euch aber noch einmal auf einem ähnlichen Schelmenstück betreten läßt: so laß ich publiziren — merkt wohl auf, was ich sage! — laß ich publiziren, daß ihr heimliche Juden seyd.

Alle Kaufleute. Aber, eure Majestät —

Czaar. Ich halte Wort, so wahr ich der Czaar bin! Was euch dann noch weiter unter euren Landsleuten begegnen wird, mögt ihr selbst zusehen. — Itzt gehet eure Wege! (die Kaufleute gehen unter verschiedenen Gebehrden der Furcht und des Mißvergnügens ab. Der Czaar allein) So! das hat mir das Blut ein wenig durch einander gerüttelt. Nun mags besser seyn. Nun glaube ich die Stimmung zu haben, sie zu sehen. Nun mag sie kommen! —

Sechster Auftritt.

Der Czaar. Menzikof.

Menzikof. (unter der Thüre zu einem Dentschicken) Durchaus Niemand — Diesen Vormittag wenigstens nicht! Heiß' die Leute Geduld haben! Wenn sie kommt, wird sie gerade hierher gebracht — aber allein, verstehst du mich? (nähert sich dem Czaar) Gnädigster Herr!

Czaar. Was giebts!

Menzikof. Sie kommt!

Czaar. (freudig) Chatinka? (für sich) Ich glaube gar, ich war so unsinnig, mich darüber zu freuen!

Menzikof. Die günstigsten Lüfte schwellten die Seegel, und trieben die Chaluppe wie in einem Fluge ans Gestade.

Czaar. Ich will sie nicht sehen — itzt wenigstens nicht!

Menzikof. Ich habe die kleine Unvorsichtigkeit begangen, gnädigster Herr —

Czaar. Nun? —

Menzikof. — und Befehl gegeben, sie geraden Weges herzubringen!

Czaar. Was für Eigenmächtigkeiten! — Vater und Tochter?

Menzikof. Die Tochter allein. Da kommt sie! (im Abgehen) Nun mögen sies mit einander ausmachen!

Siebenter Auftritt.

Der Czaar. Chatinka.

Czaar. (wendet sich seitwärts; dann nach einer guten Pause) Du wieder hier, Chatinka?

Chatinka. (sich in der Entfernung haltend; kalt und entschlossen) Ihr fragt, gnädigster Herr? Geschah es nicht auf euren Befehl?

Czaar. Und wenn es nun nicht auf meinen Befehl geschehen wäre?

Chatinka. Was von euren Knechten geschieht — geschieht das nicht durch euch? O es ist gut, über Dinge, die man thut, und doch vor der Welt nicht gethan haben will, seine sichern, immer gefälligen Namensträger zu haben!

Czaar. Wer erlaubt dir, aus diesem Tone mit mir zu sprechen?

Chatinka. Wer erlaubt dem Czaar, den freyen Menschen zum Sklaven seiner Launen zu machen?

Czaar. Ich hätte dich anders empfangen können — anders empfangen sollen! Du, die Schuldige, kommst meiner Güte mit Beleidigung entgegen?

Chatinka. Ich, die Schuldige? — Leidenschaft des Fürsten — nicht wahr, so heißt das Gesetz, das ich übertreten habe? — Ein heiliges Gesetz, das ungestraft und ungerochen zu übertreten freylich so leicht kein Frevler wagen darf!

Czaar. Chatinka!

Chatinka. Ihr zörnt? — O Czaar! wenn ihr itzt in mich blicken — wenn ihr es in meiner Seele lesen könntet, wie wenig euer Grimm meine Entschlossenheit zu erschüttern vermag!

Czaar. (für sich) Dachte ichs doch! — sagte ich mirs doch selbst!

Chatinka. In dieser, Manchem sonst so furchtbaren, verderblichen Stunde eures Unwillens wage ichs sogar, von euch die Entscheidung über mein Schicksal zu hören; an euch die ernstliche Frage zu thun: warum ich hier bin? was man mit mir will? was aus mir — was aus meinem Vater werden soll?

Czaar. (sich ihr nähernd, und herabgestimmt) Hier sollst du bleiben, Chatinka, bey deinem Czaar, der dich liebt; dem du das theuerste Geschöpf auf Gottes Erde bist; der diesen ganzen Morgen vergebens mit sich gerungen hat, den Gedanken zu denken: ohne dich zu seyn, von dir getrennt zu leben!

Chatinka. (für sich) O daß ich auch darauf gefaßt wäre!

Czaar. Wende deinen Blick nicht von mir, Chatinka! — Erwiedere die Ergießung meines Herzens nicht mit der Sprache des kalten Spottes, der beissenden Spitzfindigkeit! — Habe ich mich denn gar so sehr an dir versündigt, um von dir so plötzlich verlassen — um von dir geflohen zu werden, wie man nur dem verderblichsten Ungeheuer zu entfliehen sucht?

Chatinka. O! wie beugt mich eure Güte, eure Herablassung, gnädigster Herr! — Allein, wie eine undurchdringliche Felsenwand stellen sich unsere Verhältnisse zwischen uns. Mein Stand, meine Pflicht, mein Gewissen, die

Grund-

Grundsätze meiner Erziehung sind mit euren Absichten unvereinbar — müssen mit euren Absichten ewig unvereinbar bleiben!

Czaar. Mit meinen Absichten? — Sind sie denn wirklich so tadelnswerth?

Chatinka. Ja!

Czaar. Daß ich dich liebenswürdig finde; daß mein Herz für die seligen Stunden der offenern, sanftern Vertraulichkeit so empfänglich ist, — liegt vielleicht darinn das Verbrechen?

Chatinka. Bloß darinn lag es freylich nicht!

Czaar. O Chatinka! wenn deine reine, liebvolle, ungeschmünkte Seele mich so nahe an sich zog, da schlug mir das Herz von hohen Gesinnungen; da dähnten sich meine Kräfte aus; da fühlte ich es, wie viel Vermögen in mir liegt, Schönes und Großes zu thun; da erweiterten sich die Wirkungskreise meiner Thätigkeit ins Unabsehbare; da entglühte mein ganzes Ich von ruhmvollen Entschlüssen!

Chatinka. O mein großer Czaar!

Czaar. Und wenn ich dir dann so gefiel; wenn dein Beyfall mich beseelte, mich ermunterte, mich belohnte; wenn du mich einen großen Mann, ein Muster für große Männer nanntest — o da, Chatinka, da war ich selig über alles!

Chatinka. Einen grossen Mann werde ich meinen Czaar immer nennen; ein Muster für

 gros-

große Männer wird mein Czaar auch späten Jahrhunderten noch seyn! — Ein großer Mann: — O das herrliche Wort faßt viel in sich! Auf den großen Mann können alle gute Menschen bauen! Das giebt mir Trost, das ist mir volle Zuversicht, daß mein Czaar auch an mir groß handeln werde.

Czaar. Wenn nun der große Mann — um es ja bey dieser mir itzt so verdächtigen Schmeicheley bewenden zu lassen — beym redlichen Bewußtseyn aller seiner Blößen und Schwächen einer weisen zärtlichen Freundinn bedarf, die ihm rathet, wenn er zweifelt; ihn warnet, wenn er zu straucheln beginnt; ihn aufrichtet, wenn er gefallen ist; ihn sanft und liebevoll zur Mennschlichkeit zurückführt, wenn ihn Zorn und Unmuth in Abgründe der Wildheit fortgerissen haben; ihn mit offenen Armen, mit wonnelächelndem Blicke empfängt, wenn er ermüdet, gebeugt von der Last der Geschäfte an ihrem wallenden Busen Ruhe und Erquickung sucht; und wenn dieser Mann nun an dir diese liebevolle Freundinn gefunden zu haben glaubt — kannst du hart und ungroßmüthig genug seyn, ihm deine Theilnahme zu versagen?

Chatinka. Wozu diese Sprache, gnädigster Herr? wozu meinem Herzen so vorsetzlich eine Wunde schlagen zu wollen, die ihr nie wieder zu heilen im Stande seyn würdet?

Czaar. Chatinka!

Chatinka. Nein! — Noch ist in mir das Gefühl für Tugend mächtig genug, auch da noch zu widerstehen, wo mich mein Czaar bis zu Thränen des äußersten Schmerzens gerührt sieht!

Czaar. Du willst also fort?

Chatinka. Ich muß!

Czaar. Willst mich verlassen?

Chatinka. Ich muß!

Czaar. Deinen Czaar vergessen?

Chatinka. Das werde ich nie!

Czaar. Und doch willst du fort?

Chatinka. Ja!

Czaar. Und doch bist du durch nichts zurückzuhalten?

Chatinka. (mit Festigkeit) Durch nichts!

Czaar. Und das sagst du mit so kaltem, ruhigem Tone?

Chatinka. Der Ton der Entschlossenheit ist ja immer kalt und ruhig.

Czaar. (erzörnt) Nein! das ist nicht mehr Tugend! Das ist Starrsinn, wilder Trotz! — Thörichte, glaubst du denn wirklich, mir entfliehen zu können? Dir in Marienburg eine sichere Freystätte zu verschaffen? — Bin ich weniger Herr in Marienburg, als hier auf dem einsamen Peterhof? Ist mein Arm nicht groß und mächtig genug, die weiten Grenzen meiner Reiche zu umfassen?

Chatinka. Und wenn er die Grenzen einer Welt umfaßte — noch immer zu schwach und

kraftlos, dem Herzen eines entschlossenen Mädchens zu gebiethen! —

Czaar. Ha, so will ich mit deiner träumerischen Tugend den langwierigsten hartnäckigsten Kampf kämpfen, den je empörte Leidenschaft mit weiblichem Eigensinn gekämpft hat!

Chatinka. Dann werde ichs über mich vermögen, euren Zudringlichkeiten mit Verachtung, mit Abscheu entgegen zu kommen —

Czaar. So werde denn auch meine Liebe zu Haß! so kämpfe denn Haß mit Haß! So werde denn alle meine Rache gegen dich entflammt, gegen dich, undankbares Geschöpf! das seinen Czaar bis zur Bitte gereitzt, ihn bis zu schimpflichen Thränen erniedrigt hat! Von nun an seyst du als eine Gefangene an meinen Hof verbannt!

Chatinka. Wohl — so sey es! So sey mir dieser Ort schrecklicher und quaalvoller, als alle Drangsalen des schrecklichsten Gefängnißes! So sey von nun an alle Freude, alle Heiterkeit meines Lebens von mir geschieden! So verwünsche ich mit jeder neu aufgehenden Sonne neuerdings die tyrannischen Fesseln, die ich hier trage! So hasse, so verabscheue, so verfluche ich alles, was mich umgiebt — was mich hier um eurentwillen anlächelt! So wandle ich, ein verwais'tes freudenloses Geschöpf, blaß und abgehärmt und jammervoll gleich einem mit-

mitternächtlichen Gespenst in den Hallen eures barbarischen Hofes!

Czaar. (nach einer Pause) Verzeihe, Chatinka! — Du kannst mich nicht lieben: und so ists besser, wir Beyde sehen uns nie wieder — Ziehe hin im Frieden!

Chatinka. (bewegt ihm die Hände küssend) Edler, großmüthiger Czaar!

Czaar. (sich eine Thräne vom Auge wischend und ihr die Hand drückend) Gott begleite dich auf deinen Wegen! (sie gehen zu verschiedenen Seiten ab)

Achter Auftritt.

(Der Saal)

Gluck (allein)

Hierher wäre ich also beschieden? — Wo immer hin — ich sehe wohl, ich werde mich aufs Warten verstehen müssen! — Was sie nun mit uns beginnen werden? — Was sie wollen: der Wohllüstling soll unser bald müde werden! So sonderbar, so dunkel und ungewiß auch meine Lage ist: meine Ruhe soll sie mir nicht mehr kosten! Vor keiner Gewalt zu zittern wissen, das ist der einzige wahre Stolz, der dem Manne geziemt! O sey du so gewaltsam, als du nur immer kannst! Je gewaltsamer, desto besser. Gilt es die Tugend eines Mädchens, so ist des gewaltsamen Verführers größter Widersacher ja immer nur er selbst;

 Neun-

Neunter Auftritt.

Gluck. Chatinka.

Ein Dentschick. (Die Thüre öffnend) Hier findet ihr ihn!

Gluck. So bald sehen wir uns wieder?

Chatinka. Es ist entschieden, mein Vater!

Gluck. Entschieden? Was entschieden?

Chatinka. Ich bin frey!

Gluck. Frey?

Chatinka. Frey durch das feyerliche Wort des Czaars.

Gluck. Was ich kaum zu hoffen wagte!

Chatinka. Aber ach — sein Herz blutet! — Mußte ein feindseliges Schicksal gerade mich Unglückliche dazu erlesen, dem besten, edelmüthigsten aller Fürsten das Herz zu zerreissen! — Er deckte mir den Zustand seiner Seele auf, machte mir Vorstellungen, ließ sich bis zur Bitte herab, zauderte, kämpfte — Auch mein Kampf war entsetzlich! — O wenn ihr das gesehen hättet, mein Vater!

Gluck. Um so herrlicher ist der Sieg der Tugend.

Chatinka. Es war eine Szene voll der schmerzlichsten Bitterkeit!

Gluck. Dank dem Himmel, daß sie sich so ehrenvoll für dich geendigt hat. Nun mag uns wohl nichts mehr im Wege seyn?

Cha=

Chatinka. Nichts mehr mein Vater!

Gluck. So brauchen wir nicht länger zu verweilen.

Chatinka. Nein, nicht länger! Nur noch die Ergießung meines innigsten Dankes an die Fürstinn. —

Gluck. Recht, das noch!

Chatinka. Und dann, mein Vater, dann den geraden Weg nach Marienburg!

Zehnter Auftritt.

Die Vorigen. Menzikof.

Menzikof. Ah — siehe da unsere schöne Flüchtige!

Chatinka. (fremd und mit einer Verbeugung) Herr Feldmarschall!

Menzikof. War das schön, Chatinka, so auf einmal zu entwischen? so ohne alle Ursache die Ausreiserinn zu machen?

Chatinka. Verkennt mich nicht, Herr Feldmarschall!

Menzikof. Wir liebten dich, wir zogen dich so enge in unsere Mitte, daß wir dich nur als eines von uns, als ein nothwendiges unveräußerliches Glied dieser kleinen Familienkette anzusehen gewohnt waren. — Wahrlich, ihr habt nicht klug gethan, Alter!

Gluck. Das mag seyn, Herr Feldmarschall! Doch entbehrt man des sogenannten Klugen nur zu leicht, wenn man sich einmal damit zu begnügen weis, nach Pflicht und Gewissen zu handeln.

Chatinka. Wo ist die Fürstinn, meine Wohlthäterinn, meine Mutter?

Menzikof. Beym Czaar, einer Berathschlagung wegen, die vermuthlich unserer Chatinka gilt. (sie bey der Hand fassend) Warum so traurig, liebes Mädchen? Wäre wahrlich Schade gewesen, dich einer schwärmerischen Grille wegen zu verlieren. Genug! wir haben dich wieder; seys auch, daß wir dich mehr dem Zufalle als dir selbst zu verdanken haben.

Chatinka. Dem Zufalle, Herr Feldmarschall?

Menzikof. Wem sonst? Wäre durch den heutigen Sturm nicht alles aus dem Schlafe geschreckt worden; hätte nicht Eines das Andere gesucht; wäre man nicht auch in dein Schlafzimmer gekommen; hätte man nicht daraus, und durch das, durch seine Unzeit bedenklich gewordene, Absegeln des holländischen Schiffes auf deine plötzliche Flucht geschlossen; so würde man dich wohl itzt noch nicht vermißt haben.

Chatinka. Ja das war freylich nicht vorauszusehen!

Ein Dentschick. Herr Feldmarschall — zum Czaar! (ab)

Menzikof. Chatinka! In dem dunkeln Verhängniß lese ich eine große Vorbedeutung. (ab)

Eilfter Auftritt.

Gluck. Chatinka. Eduard.

Eduard. Ha, mein Vater — meine Schwester!

Chatinka. Und so bald — ans diesen Morgen wiederzusehen, hättest du wohl nicht vermuthet, Eduard?

Eduard. Noch weniger, euch sehen und sogleich wieder verlassen zu müssen. Der Czaar hat mir befohlen, die Post, für euch zu bestellen.

Gluck. So säume nicht, den Auftrag des Czaars sogleich zu vollziehen.

Eduard. Habe ihn vollzogen. Er machte mir den Auftrag so pressant, daß ichs für nöthig hielt, eher die Post zu eurer Abreise zu bestellen, als euch zu bewillkommen. Ihr kriegt den deutschen Postillion. Der Kerl, wie man sagt, fährt auf einem Schnürchen Weg, und bläßt sein Posthorn admirabel; der Czaar begleitet dich zum Wagen.

Chatinka. (erschrocken) O Gott! noch nicht überstanden?

Gluck. Du bleibst also wirklich zurück, Eduard?

Eduard. Ja, Vater! Ich bin mit dem Czaar schon eins geworden. Er giebt mich auf die hohe Schule nach Petersburg. Nur zwey Jahre lasset mich dort den Wissenschaften noch obliegen, dann sollt ihr Freude an eurem Sohn haben!

Gluck. Auch in der Ferne sind wir uns nahe, mein Sohn! Der Segen deines Vaters begleitet dich! (während er ihn segnet, tritt der Czaar mit den Uebrigen ein)

Zwölfter Auftritt.

Die Vorigen. Der Czaar. Natalia. Menzikof.

Czaar. (noch an der Thüre, zu Menzikof und Natalia) Dabey bleibts! Entweder das Eine, oder sogleich das Andere; Beydes mag mir meine Ruhe wieder geben.

Natalia. Dieses Eine wollen wir hoffen, gnädigster Herr — (für sich) Gott! welch eine Szene bereitet sich uns vor!

Chatinka. (der Natalia entgegen) O zörnet nicht, großmüthige Fürstinn!

Natalia. Nein, Chatinka, ob ich gleich sollte. — Sogar deine Chatouille zurückzulassen?

Chatinka. In Marienburg, im Hause meines Vaters, bey ländlicher Genügsamkeit — bedarf ich da einer Chatouille?

Natalia. Es war also sogar stolze Absicht?

Chatinka. Ich rechtfertige mich nicht: Ich flüchte mich zu euren Grundsätzen. Diese sind mir Bürge, daß ihr in meiner Lage das nemliche gethan hättet.

Czaar. Chatinka sollte mich doch wenigstens als ihren Schuldner ansehen.

Chatinka. Was soll ich auf diesen scherzhaften Spott antworten, gnädigster Herr?

Czaar. Erinnere dich unserer schönen Tage, Chatinka! Geschah da des Guten nicht Vieles durch dich? Unterblieb da des Bösen nicht Manches durch dich? (ihr ein Papier überreichend) Weise dieses kleine Geschenk nicht mit Verachtung von dir!

Chatinka. Laßt mich ohne Beschämung hinziehen, gnädigster Herr!

Czaar. Ohne Beschämung? Nein! — Nein, das wohlthätigste Herz unter der Sonne sey nicht erniedrigender Dürftigkeit Preis gegeben!

Chatinka. Nein, mein Czaar! — Arm und schuldlos bin ich an euren Hof gekommen: glaubte man nicht — müßte ich nicht selbst glauben, daß ich ihn itzt weniger schuldlos verlasse, wenn ich ihn nicht eben so arm verlassen dürfte?

Czaar.

Czaar. (etwas unwillig) Nun, so seys!

Chatinka. Meine Verhältnisse an eurem Hofe waren sonderbar und auffallend. Zu was für schiefen mißgünstigen Ausdeutungen müssen sie nicht Anlaß gegeben haben? O wie ist mir nun meine Armuth so werth und willkommen! Wie unendlich reicher macht sie mich, als es all euer unermeßlicher Reichthum im Stande wäre! Sie ist vor guten und bösen Menschen Zeuge meiner Unschuld.

Czaar. Unmöglich! So kann ich dich nicht lassen. Eine Forderung doch wenigstens!

Chatinka. Nein, gnädigster Herr!

Czaar. Ich bitte — ich beschwöre dich darum!

Chatinka. Ach Gott!

Czaar. Was es auch für eine Forderung ist: unbedungen, unbeschränkt sey sie dir gewährt.

Chatinka. Nun ja, mein Czaar! — Ist euch Gelo, König von Sizilien aus der Geschichte bekannt?

Czaar. Ich erinnere mich kaum.

Chatinka. Er besiegte die Carthaginenser. Sie bathen um Frieden. Ein Wort — und Carthagos unermeßliche Schätze wären in Gelos Kasse geflossen; ein Schwertstreich — und Cartagos Größe wäre in sein Nichts zurückgesunken! So dachte Gelo nicht. „Schlachtet euren Göttern keine Menschen mehr“ — war sein

sein Bedingniß. Sie gelobten es: — und Gelo both die menschliche Rechte zum Frieden dar.

Czaar. Gott — wie groß, wie göttlich!

Chatinka. Nicht, als ob ich vermessen genug wäre, Gelos Größe auch nur im dunkelsten Schatten nachahmen zu wollen —

Czaar. Schöne Seelen sind sich auch in den entferntesten Zügen gleich.

Chatinka. Da mir aber mein Czaar erlaubt, zu fordern — da ich in diesem Augenblicke viel von ihm fordern könnte —

Czaar. Alles, alles, Chatinka!

Chatinka. — so will ich auch wirklich viel von ihm fordern! So gelobe mir mein Czaar mit einem Händedruck —

Czaar. Chatinka!

Chatinka. — nie wieder das Glück, nie wieder die Ruhe eines Menschen zum Opfer seiner Begierden zu machen!

Czaar. (mit Leidenschaft) Chatinka! — wie? dein Glück, die Ruhe deiner Seele — sie wären das Opfer meiner Begierden geworden? — Du seufzest? Du wendest dich von mir? — Eine Thräne in deinem Auge? — Eine empörte Seele in deinem Gesicht? O Chatinka!

Chatinka. O Gott!

Czaar. Ja, ja, du liebst mich!

Chatinka. O, daß dieses Auge nie den Czaar gesehen hätte!

Czaar. (ihre Hand ergreifend, sie an sein Herz drückend; dann mit Leidenschaft) O Chatinka!

Chatinka. Gott, was habe ich gethan!

Czaar. Nun ists entschieden!

Chatinka. Welch ein Geständniß hat mir das Uebermaß des Schmerzens abgepreßt!

Czaar. Das wollte ich — Dieses einzige Wort aus deinem Munde!

Chatinka. (sich fassend) Und doch ist mir, als ob ich mir eine große Bürde von der Seele gewälzt habe? als ob ich stärker geworden seye, meinem Entschluße getreu zu bleiben — (ihm die Hand küssend) Lebt wohl, gnädigster Herr! wohl — auf ewig!

Czaar. Chatinka!

Chatinka. In einsamen Stunden — da sey es mein Stolz, meine Wonne, meine Seligkeit, mich Eurer, mich eurer Freundschaft erinnern: da will ich zum Himmel bethen mit einem Beharren, mit einer Innigkeit, in der noch keine weibliche Seele mit dem Himmel gerungen hat, daß er euch erhalte, daß er eure hohen Entschlüsse segne und leite; daß er euch immer in Thaten auf die Menschheit wirken lasse, die dieses großen Herzens würdig sind! (man hört das Posthorn) Zu rechter Zeit, wohlthätiges Horn — ich folge deinem Rufe! — Lebt wohl — auf ewig, gnädigster Herr! —

Czaar. (innig und entschlossen) Nein, Chatinka, ich lasse dich nicht!

Chatinka. (erschrocken) O mein Vater!

Czaar. Mich von dir trennen, wäre eben so viel, als mich von mir selbst trennen wollen. — Du bleibst!

Chatinka. Mein Vater, meine Mutter — steht mir bey! Rettet mich! Fort — fort!

Czaar. Nicht so, Chatinka! Mein Entschluß ist gefaßt. Deine Seele war über jede Art von Prüfung erhaben. Wohl dem Fürsten, der ein weibliches Herz findet, das nicht den Fürsten im Menschen, das nur den Menschen im Fürsten liebt! Dieses Herz habe ich gefunden! — Noch einmal — mein Entschluß ist gefaßt! Chatinka — ich nehme dich zu meinem Weib! Ich theile mit dir meine Krone, mit dir die Herrschaft über Rußlands weite Staaten.

Chatinka. (eine Pause wie außer sich. Der Ausdruck der Ueberraschung, des Erstaunens in Gebehrden leidet keine Beschreibung. Sie sinkt zu seinen Füssen)

Gluck. (seinem Sohne in die Arme) O mein Sohn! Halte mich, ehe ich zur Erde sinke!

Eduard. Gott! Meine Schwester! — Kaiserinn von Rußland?

Czaar. Nicht zu meinen Füssen, an mein Herz, du Kleinod meiner Seele! (sie aufhebend

bend und an sich drückend) O mein Weib! — meine Chatinka!

Natalia. (ehrfurchtsvoll sich ihr nähernd) Gnädigste Frau!

Chatinka. (aus den Armen des Czaars in die Arme der Natalia) Freundinn! — Mutter!

(Der Vorhang fällt)

Bayerische StaatsBibliothek
Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Kratter, Franz

Das Mädchen von Marienburg Ein fürstliches Familiengemälde in fünf Aufzü
gen

[S.l.] 1795

P.o.germ. 780 wa#Beibd.2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10113280-6
VD18 1472197X-9